



DEUTSCH LERNEN LEARNING GERMAN



Vorwort / preface / مقدمة

**Liebe Leserinnen und Leser,
lieber Lerner,**

wir freuen uns, dass euch unser Skript erreicht hat. Wir sind Studierende an der Pädagogischen Hochschule in Oberösterreich und werden alle Lehrerinnen bzw. Lehrer.

Wir haben dieses Skript im Team der lokalen ÖH erstellt.

Die ÖH ist die Vertretung der Studierenden in Österreich.

Wir hoffen, dass unser Skript einen Beitrag zum Erlernen der deutschen Sprache leistet und einen kleinen Einblick in unser Land geben kann.

Wir wünschen euch viel Spaß und Erfolg beim Lernen!

**Liebe Grüße,
das Team der ÖH der PH OÖ**

Dear readers, dear learner,

We are happy that our lecture notes have reached you.

We are students at the college of education in Upper Austria and will all become teachers.

As a team of the local ÖH (Österreichische Hochschülerschaft) we created these lecture notes. The ÖH is the representation of the students in Austria.

We hope that our notes can help you learn German and give you a little insight into our country.

We hope you have fun and lots of success learning German.

**Kind Regards,
the team of the ÖH of the PH OÖ**

القراء و الطلاب الأعزاء
بداية نحن سعداء بأن هذا النص قد وصل إليكم
نحن الطلاب و المعلمين في جامعة التربية و التعليم بمقاطعة النمسا العليا، و اتحاد الطلاب قد شاركنا في إنشاء هذا النص الذي نأمل بأن يساعدكم في تعلم
اللغة الألمانية و ان يعطيكم بعض المساعدة في بلدنا.
نتمنى لكم الكثير من المرح و النجاح في عملية التعلم
مع أطيب التحيات
فريق الطلاب في جامعة التربية و التعليم



oeh@ph-ooe.at

Das deutsche Alphabet / the German Alphabet

الأبجدية الألمانية

A	a	
B	b	
C	c	
D	d	
E	e	
F	f	
G	g	
H	h	
I	i	
J	j	
K	k	
L	l	
M	m	
N	n	
O	o	
P	p	
Q	q	
R	r	
S	s	
T	t	
U	u	
V	v	
W	w	
X	x	
Y	y	
Z	z	
Ä	ä	
Ö	ö	
Ü	ü	
	ß	

Au	au	
Äu	äu	
Ch	ch	
Eu	eu	
stummes h		
	ck	
Pf	pf	
Sch	sch	
Sp	sp	
St	st	
	tz	

Inhaltsverzeichnis / Table of Contents

الفهرس

1	Begrüßung/ Verabschiedung	الترحيب – التوديع	Hello/Goodbye	5-7
2	Vorstellen	التعريف عن النفس	Introductions	8-11
3	Leben in Österreich	الحياة في النمسا	Life in Austria	12-13
4	Weg/Orientierung	الطريق - توجيه	Directions/Orientation	14-17
5	Zahlen/Zeitangaben/ Mengenangaben	الأعداد – ظرف زمان (التوقيت) - الكمية	Numbers/Times/Quantities	18-24
6	Geld/Einkaufen	المال - الشراء	Money/Shopping	25-27
7	Wie ist etwas?	الصفات	Describing things	28
8	Familie/Freunde	العائلة - الأصدقاء	Family/Friends	29-30
9	Gefühle	المشاعر	Feelings	31
10	Körper/Gesundheit	الجسد - الصحة	Body/Health	32-37
11	Essen/Trinken	الطعام - الشراب	Food/Drinks	38-39
12	Hobbies	الهوايات	Hobbies	40-41
13	Wohnen	السكن	Living	42-48
14	Natur/Tiere	الطبيعة - الحيوانات	Nature/Animals	49-51
15	Beruf/Arbeit	المهنة – العمل	Jobs/Work	52-54
16	Kinder und Schule	الأطفال و المدرسة	Children and School	55-56
17	Wetter	الطقس	Weather	57-58
18	Im Deutschkurs	في دورة اللغة الألمانية	In the German course	59
19	Verbenliste	الأفعال	list of verbs	60-66
	Grammatik	قواعد	grammar	67-69

1 Begrüßung/Verabschiedung Hello/Goodbye

التحية/الوداع



1.1 Informell

A: Hallo. Ich heiße Stefan. Wie heißt du?

B: Hallo Stefan. Es freut mich, dich kennen zu lernen. Ich bin Simon.

A: Wie geht es dir?

B: Danke, es geht mir gut. Und dir?

A: Danke, es geht mir auch gut.

B: Tschüss Stefan.

A: Tschüss Simon. Bis bald.

التحدث بشكل غير رسمي

مرحبا . اسمي ستيفان . ما اسمك ؟
مرحبا ستيفان . سعيد بمعرفتك . انا
سيمون

كيف حالك ؟

جيد شكرا . و انت ؟

ايضا جيد . شكرا

وداعا ستيفان

وداعا سيمون . الى اللقاء

informal

A: Hello. I am called Stefan. What's your name?

B: Hello Stefan. Nice to meet you. I am Simon.

A: How are you?

B: I am fine, thanks. And you?

A: Thanks, I am fine, too.

B: Bye Stefan.

A: Bye Simon. See you soon.



1.2 Formell

A: Guten Tag. Mein Name ist David Malki. Wie heißen Sie?

B: Guten Tag, Herr Malki. Es freut mich, Sie kennen zu lernen. Ich bin Leo Almer.

A: Wie geht es Ihnen?

B: Danke, es geht mir gut. Und Ihnen?

A: Danke, es geht mir auch gut.

B: Auf Wiedersehen, Herr Malki.

A: Auf Wiedersehen, Herr Almer.

التحدث بطريقة رسمية

يوم جميل . اسمي دافيد مالكي . ما
اسم حضرتك ؟

يوم جميل سيد مالكي . سعيد بمعرفة
حضرتك . انا ليو المير .

كيف حال حضرتك ؟

جيد شكرا . و كيف حال حضرتك ؟

ايضا جيد . شكرا

الى اللقاء سيد مالكي

الى اللقاء سيد المير

formal

A: Good morning. My name is David Malki. What's your name?

B: Good morning Mr. Malki. Nice to meet you. I am Leo Almer.

A: How are you?

B: I am fine, thanks. And you?

A: Thanks, I am fine, too.

B: Good bye, Mr. Malki.

A: Good bye, Mr. Almer.

1 Begrüßung/Verabschiedung Hello/Goodbye

التحية/الوداع

Deutsch	Arabic	English
Hallo (inf.)	مرحبا	Hello
Guten Tag / Grüß Gott (form.)	يوم جميل – السلام عليكم	Good day/Hello
Guten Morgen	صباح الخير	Good morning
Guten Abend	مساء الخير	Good evening
Gute Nacht	تصبح على خير	Good night
Tschüss (inf.)	وداعا	Bye
Auf Wiedersehen (form.)	الى اللقاء	Goodbye
Auf Wiederhören (tel., form.)	الى اللقاء (بشكل رسمي)	Goodbye (on the phone)
Bis bald	الى اللقاء	See you soon
Wie geht es dir? (inf.)	كيف حالك؟	How are you?
Wie geht es Ihnen (form.)	كيف حال حضرتك؟	How are you?
Es geht mir gut	جيد	I am fine
Es geht mir nicht gut	لست بحال جيدة	I am not fine
die Frau	السيدة	Misses (Mrs.) / Miss (Ms.)
der Herr	السيد	Mister (Mr.)
Danke	شكرا	Thanks / Thank you
Gern geschehen	عفوا	You're welcome
Mein Name ist... / Ich heiße...	اسمي – انا ادعى	My name is.../I am called...
Ich bin...	انا اكون	I am...
Entschuldigung, ...	عفوا	Excuse me, .../Sorry,...
Es tut mir leid	انا اسف	I am sorry

Deutsch	Arabic	English
ich bin	انا اكون	I am
du bist	انت تكون	you are
er ist	هو يكون	he is
sie ist	هي تكون	she is
es ist	تكون – يكون (للجماد)	it is
wir sind	نحن نكون	we are
ihr seid	انتم تكونون	you are
sie sind / Sie sind (form.)	هم يكونون	they / you are (form.)

1 Begrüßung/Verabschiedung Hello/Goodbye

التحية/الوداع



ich
انا
I



es
للجماد
it



du
انت
you



wir
نحن
we



er
هو
he



ihr
انتم
you



sie
هي
she



sie
هم - او انتم
(بالصيغة
الرسمية)
they

2 Vorstellen Introducing yourself

التعريف عن النفس



2.1 Informell

- A: Wer bist du?
B: Ich bin Yasin.
A: Woher kommst du?
B: Ich komme aus Syrien.
A: Wo lebst du jetzt?
B: Ich lebe in Linz, einer Stadt in Österreich.
A: Welche Sprachen sprichst du?
B: Ich spreche Arabisch und Englisch und ich lerne Deutsch.
A: Wie alt bist du?
B: Sechszwanzig (26), und wie alt bist du?
A: Ich bin einunddreißig (31) Jahre alt.

بشكل غير رسمي

- من انت؟
انا ياسين
من اين انت؟
انا من سورية
اين تعيش الان؟
انا أعيش في لينز . مدينة في النمسا
اي لغات تتحدث؟
انا أتحدث العربية و الإنجليزية و
أتعلم الألمانية
كم عمرك؟
ستة و عشرون . و كم عمرك؟
انا واحد و ثلاثون عاما

informal

- A: Who are you?
B: I am Yasin.
A: Where are you from?
B: I come from Syria.
A: Where do you live now?
B: I live in Linz, a city in Austria.
A: What languages do you speak?
B: I speak Arabic and English and I am studying German.
A: How old are you?
B: 26, and how old are you?
A: I am 31 years old.

2.2 Formell

- A: Wer sind Sie?
B: Ich bin Yasin Hemidi.
A: Woher kommen Sie?
B: Ich komme aus Syrien.
A: Wo leben Sie jetzt?
B: Ich lebe in Linz, einer Stadt in Österreich.
A: Welche Sprachen sprechen Sie?
B: Ich spreche Arabisch und Englisch und ich lerne Deutsch.
A: Wie alt sind Sie?
B: Sechszwanzig (26), und wie alt sind Sie?
A: Ich bin einunddreißig (31) Jahre alt.

بشكل رسمي

- من تكون حضرتك؟
انا ياسين هميدي
من اين حضرتك؟
انا من سورية
اين تعيش حضرتك الان؟
انا أعيش في لينز . مدينة في النمسا
اي لغتن تتحدث حضرتك؟
انا أتحدث العربية و الإنجليزية و
أتعلم الألمانية
كم عمر حضرتك؟
ستة و عشرون . و كم عمر حضرتك؟
انا واحد و ثلاثون عاما

formal

- A: Who are you?
B: I am Yasin Hemidi.
A: Where are you from?
B: I come from Syria.
A: Where do you live now?
B: I live in Linz, a city in Austria.
A: What languages do you speak?
B: I speak Arabic and English and I am studying German.
A: How old are you?
B: 26, and how old are you?
A: I am 31 years old.

2 Vorstellen Introducing yourself

التعريف عن النفس

Deutsch	Arabic	English
Wo?	اين	Where?
Wer?	من	Who?
das Land	البلد	the country
die Stadt	المدينة	the city
die Hauptstadt	العاصمة	the capital
Österreich	النمسا	Austria
Syrien	سوريا	Syria
Marokko	المغرب	Morocco
Ägypten	مصر	Egypt
Somalia	الصومال	Somalia
Georgien	جورجيا	Georgia
Afghanistan	أفغانستان	Afghanistan
Eritrea	اريتريا	Eritrea
Nigeria	نيجيريا	Nigeria
Afrika	أفريقيا	Africa
Europa	أوروبا	Europe
Russland	روسيا	Russia
Ukraine	أوكرانيا	Ukraine
Türkei	تركيا	Turkey
Italien	إيطاليا	Italy
Deutschland	ألمانيا	Germany
Schweden	السويد	Sweden
Großbritannien	بريطانيا العظمى	Great Britain
Frankreich	فرنسا	France
Spanien	إسبانيا	Spain
Rom	روما	Rome
London	لندن	London
Moskau	موسكو	Moscow
Wien	فيينا	Vienna
Paris	باريس	Paris
Berlin	برلين	Berlin
Stockholm	ستوكهولم	Stockholm
Istanbul	اسطنبول	Istanbul
Barcelona	برشلونة	Barcelona

2 Vorstellen /Introducing yourself

التعريف عن النفس

Deutsch	Arabic	English
Welche Sprache(n) sprichst du? (inf.)	اي اللغات تتحدث ؟	Which language(s) do you speak?
Welche Sprache(n) sprechen Sie? (form.)	اي اللغات تتحدث حضرتك ؟	Which language do you speak?
Die Sprachen	اللغات	the languages
Ich spreche...	انا اتحدث	I speak...
Ich spreche kein...	أنا لا أتكلم ...	I don't speak...
Ich spreche etwas...	انا اتحدث اقليل من ...	I speak a little...
Deutsch	الألمانية	German
Englisch	الإنجليزية	English
Arabisch	العربية	Arabic
Persisch / Farsi	الفارسية	Persian / Farsi
Türkisch	التركية	Turkish
Kurdisch	الكردية	Kurdish
Urdu	الأردية	Urdu
Dari	الضاري	Dari
Somali	الصومالية	Somali
Französisch	الفرنسية	French
Italienisch	الإيطالية	Italian
Schwedisch	السويدية	Swedish
Russisch	الروسية	Russian
Ukrainisch	الأوكرانية	Ukrainian
Spanisch	الأسبانية	Spanish
Griechisch	اليونانية	Greek

Deutsch	Arabic	English
ich spreche	انا اكون	I speak
du sprichst	انت تكون	you speak
er sprich_t	هو يكون	he speaks
sie sprich_t	هي تكون	she speaks
es sprich_t	تكون – يكون (للجماد)	it speaks
wir sprechen	نحن نكون	we speak
ihr sprecht	انتم تكونون	you speak
sie sprechen / Sie sprechen	هم يكونون	they / you speak (form.)

3 Leben in Österreich Living in Austria

الحياة في النمسا



3.1 Symbole



Krankenhaus / hospital
المستشفى



Haltestelle / bus stop
الموقف



Apotheke / pharmacy
الصيدلية



Post / post office
البريد



Erste Hilfe / first aid
المساعدات الأولية



Polizei / police station
الشرطة



Tabaktrafik / tobaccoonist
مكان بيع التبغ



Bankomat / ATM
الصراف الآلي

EURONOTRUF
universal emergency call

112

WO ist es passiert?
WAS ist passiert?
WIE viele Verletzte?
WELCHE Verletzungen?
WARTEN auf Rückfragen!

أين حدث هذا؟
ماذا حدث؟
كم عدد المصابين؟
ما نوع الإصابات؟
انتظر الأسئلة

WHERE did it happen?
WHAT happened?
HOW many injured?
WHAT KIND OF injuries?
WAIT for answers!

3 Leben in Österreich Living in Austria

الحياة في النمسا

3.2 Sehenswürdigkeiten (تدهاشملا و قراري زلل نكاماً) دهاشم sights



4 Weg/Orientierung Orientation

الطريق/توجيه

4.1



Der Ball ist auf dem Tisch.
الكرة على الطاولة.
The ball is on the table.



Der Ball ist unter dem Tisch.
الكرة تحت الطاولة.
The ball is under the table.



Der Ball ist vor dem Tisch.
الكرة أمام الطاولة.
The ball is in front of the table.



Der Ball ist hinter dem Tisch.
الكرة خلف الطاولة.
The ball is behind the table.



Der Ball ist neben dem Tisch.
الكرة فوق الطاولة.
The ball is next to the table.



Der Ball ist über dem Tisch.
الكرة أمام الطاولة.
The ball is above the table.



der Ball
الكرة
the ball



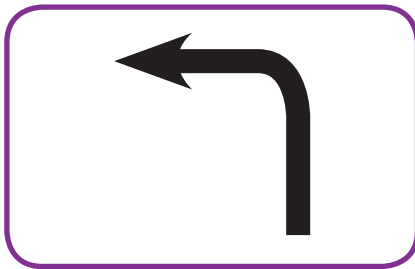
der Tisch
الطاولة
the table

Deutsch	Arabic	English
auf	على	on
unter	تحت	under
vor	امام	in front of
hinter	خلف	behind
neben	الى جانب	next to
über	عن (عن ذلك)	above (over)
zwischen	بين	between
in	في	in

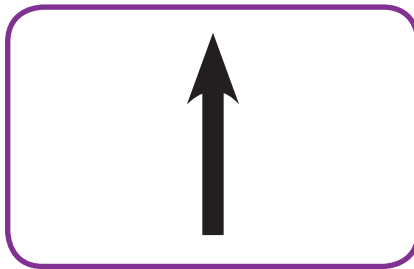
4 Weg/Orientierung Orientation

الطريق/توجيه

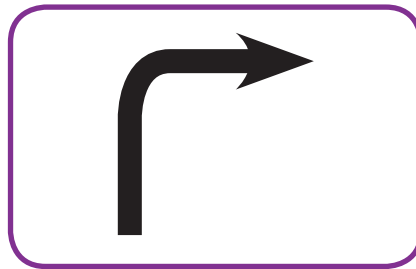
4.2 Richtungen



links
يسار
left



gerade
الى الامام
straight / straight ahead



rechts
يمين
right

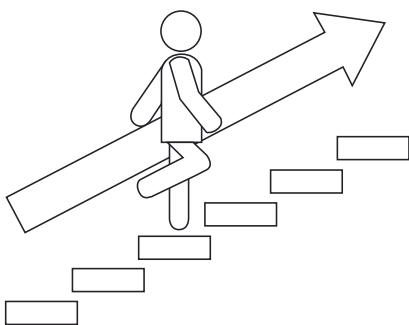
4.3



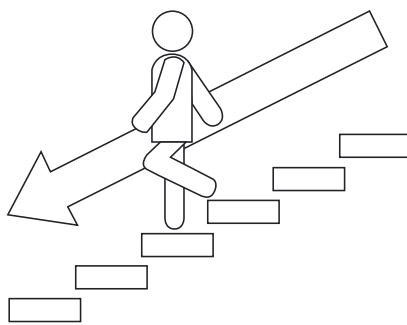
Simon ist gegenüber von Anna.
Anna ist gegenüber von Simon.

سيمون يقف مقابل أنا
أنا تقف مقابل سيمون

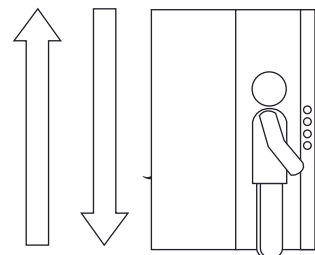
A: Simon is opposite Anna.
B: Anna is opposite Simon.



Ich gehe (die Stiege) hinauf.
أنا أصعد على الدَرَج .
I go up(stairs).



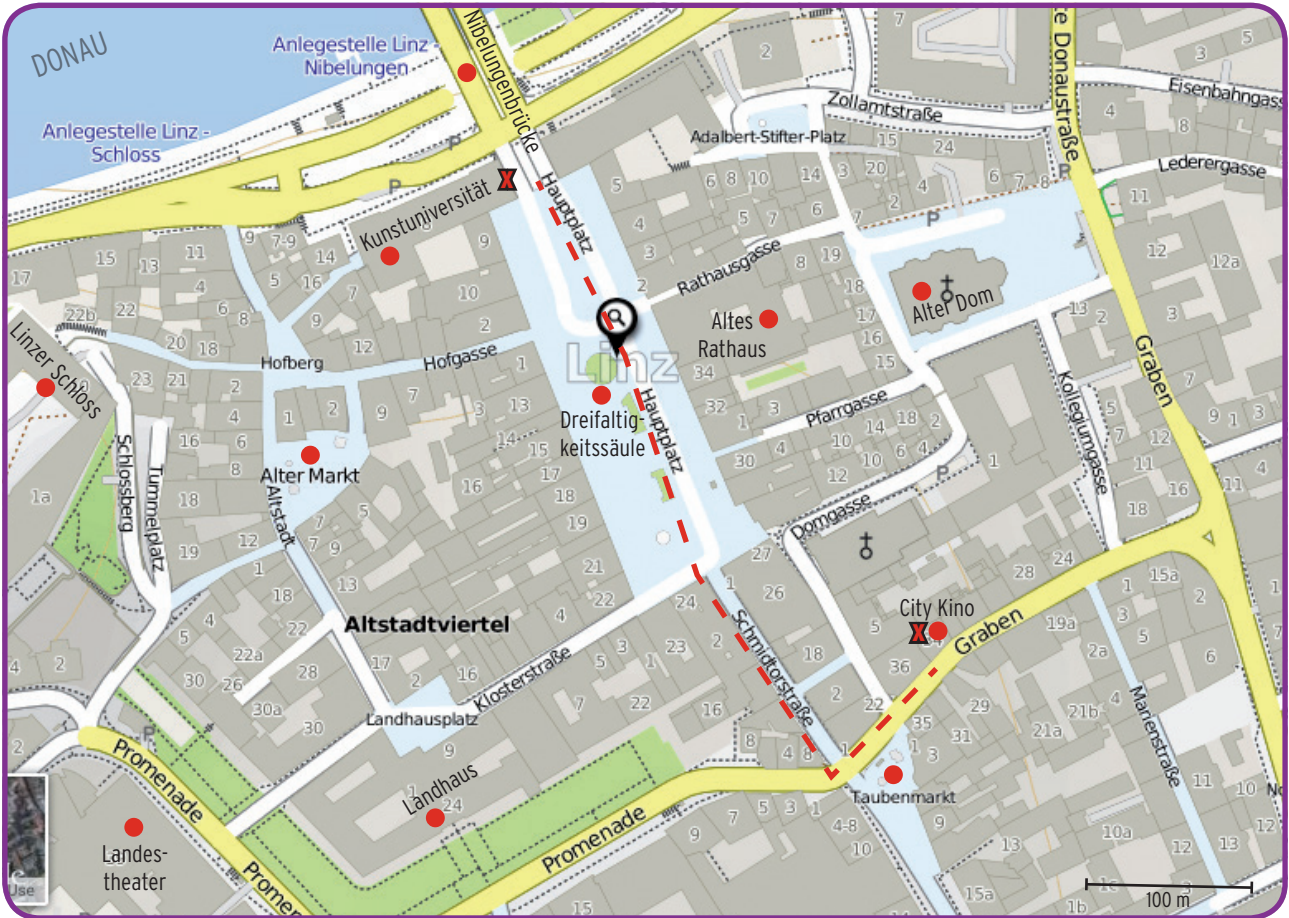
Ich gehe (die Stiege) hinunter.
أنا أنزل على الدَرَج .
I go down(stairs).



Ich nehme den Lift.
أنا أخذ المصعد .
I take the elevator.

4 Weg/Orientierung Orientation

الطريق/توجيه



4.4 Nach dem Weg fragen

A: Hallo, können Sie mir bitte helfen? مرحباً . هل تستطيع مساعدتي ؟
B: Ja. نعم
A: Wo ist das *City Kino*? أين سينما (سيتي) ؟
B: Das *City Kino* ist am *Graben*.
A: Wie komme ich dorthin? كيف أذهب الى هناك ؟
B: Überqueren Sie den *Hauptplatz* und gehen Sie die *Schmidtorstraße* entlang bis zum *Taubenmarkt*. Dort biegen Sie links ab. Diese Straße heißt *Graben*. Folgen Sie der Straße. Nach 100 Metern befindet sich das *City Kino* auf der linken Straßenseite.
A: Danke. شكراً

Asking the way

A: Hello, can you help me, please?
B: Yes.
A: Where is the *City Kino* (= cinema)?
B: The *City Kino* is located at *Graben*.
A: How do I get there?
B: Walk across the *Hauptplatz* (=main square) and then along *Schmidtorstraße* until you reach *Taubenmarkt*. There you turn left. This road is called *Graben*. Walk along the road and after approximately 100 metres you will see *City Kino* on the left.
A: Thank you.



4 Weg/Orientierung Orientation

الطريق/توجيه

Deutsch	Arabic	English
überqueren	الدَرْج	to cross
die Stiege	سلالم	the staircase / the stairs
hinauf	فوق	up(stairs)
hinunter	أسفل	down(stairs)
das Kino	السينما	the cinema
der Markt	السوق	the market(place)
das Geschäft	الدكان	the shop
die Kirche / der Dom	الكنيسة/ الكاتدرائية	the church / the cathedral
das Theater	المسرح	the theater
die Universität	الجامعة	the university
die Schule	المدرسة	the school
der Park	الحديقة	the park
das Schloss	القلعة	the castle
die Säule	عمود	the column / the pillar
das Parlament	مجلس النواب (البرلمان)	the parliament
das Rathaus	البلدية	the city hall
gehen	الشارع	to walk
die Straße	التقاطع	the street
die Gasse	زقاق	the alley
die Kreuzung	اشارة المرور	the crossroad
die Ampel	الجسر	the traffic light
die Brücke	النهر	the bridge
der Fluss	الطريق	the river
der Weg	الرصيف محطة القطار	the way
der Schutzweg / der Zebrastreifen	معبر حمار وحشي	the crosswalk / the zebra crossing
der Bahnhof	محطة القطار	the train station
der Flughafen	المطار	the airport

Deutsch	Arabic	English
gehen	الذهاب	to walk
ich gehe	انا اذهب	I walk
du gehst	انت تذهب	you walk
er geht	هو يذهب	he walks
sie geht	هي تذهب	she walks
es geht	تذهب – يذهب (للجماد)	it walks
wir gehen	نحن نذهب	we walk
ihr geht	انتم تذهبون	you walk
sie gehen / Sie gehen (form.)	هم يذهبون	they walk / you walk

5 Zahlen/Zeitangaben/Mengenangaben numbers/time/measuring

الأعداد/ ظرف زمان (التوقيت)/الكمية

5.1 Die Zahlen

the numbers

	Deutsch	Arabic	English
0	null	صفر	zero
1	eins	واحد ١	one
2	zwei	اثنين	two
3	drei	ثلاثة	three
4	vier	أربعة	four
5	fünf	خمسة	five
6	sechs	ستة	six
7	sieben	سبعة	seven
8	acht	ثمانية	eight
9	neun	تسعة	nine

	Deutsch	Arabic	English
10	zehn	عشرة	ten
11	elf	أحد عشر	eleven
12	zwölf	اثنا عشر	twelve
13	dreizehn	ثلاثة عشر	thirteen
14	vierzehn	أربعة عشر	fourteen
15	fünfzehn	خمسة عشر	fifteen
16	sechzehn	ستة عشر	sixteen
17	siebzehn	سبعة عشر	seventeen
18	achtzehn	ثمانية عشر	eighteen
19	neunzehn	تسعة عشر	nineteen

	Deutsch	Arabic	English
20	zwanzig	٢٠	twenty
21	einundzwanzig	٢١	twenty-one
22	zweiundzwanzig	٢٢	twenty-two
23	dreiundzwanzig	٢٣	twenty-three
24	vierundzwanzig	٢٤	twenty-four
25	fünfundzwanzig	٢٥	twenty-five
26	sechszwanzig	٢٦	twenty-six
27	siebenundzwanzig	٢٧	twenty-seven
28	achtundzwanzig	٢٨	twenty-eight
29	neunundzwanzig	٢٩	twenty-nine

30	dreißig	٣٠	thirty
31	einunddreißig	٣١	thirty-one
32	zweiunddreißig	٣٢	thirty-two
33	dreiunddreißig	٣٣	thirty-three

40	vierzig	٤٠	forty
50	fünfzig	٥٠	fifty
60	sechzig	٦٠	sixty
70	siebzig	٧٠	seventy
80	achtzig	٨٠	eighty
90	neunzig	٩٠	ninety

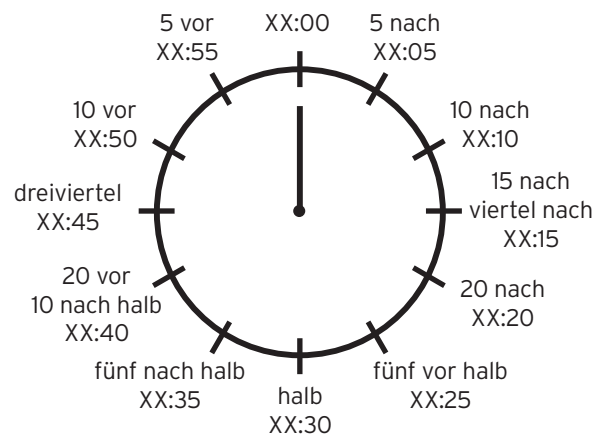
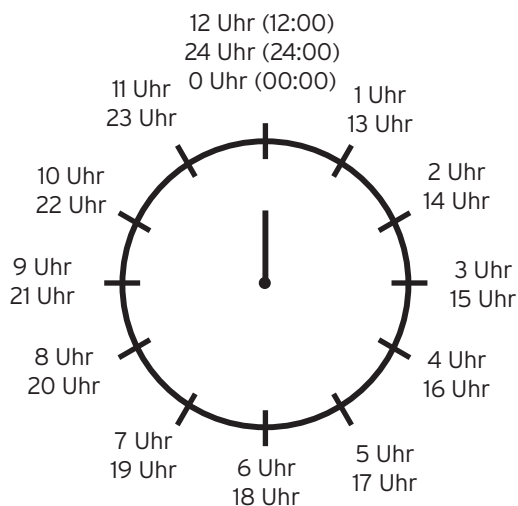
5 Zahlen/Zeitangaben/Mengenangaben numbers/time/measuring

الأعداد/ ظرف زمان (التوقيت)/الكمية

	Deutsch	Arabic	English
100	einhundert	١٠٠	one-hundred
101	einhundertundeins	١٠١	one-hundred-and-one
153	einhundertdreiundfünfzig	١٥٣	one-hundred-fifty-three
200	zweihundert	٢٠٠	two-hundred
1.000	eintausend	١٠٠٠	one-thousand
2.000	zweitausend	٢٠٠٠	two-thousand
6.744	sechstausendsieben- hundertvierundvierzig	٦٧٤٤	six-thousand-seven- hundred-forty-four
10.000	zehntausend	١٠.٠٠٠	ten-thousand
100.000	einhunderttausend	١٠٠.٠٠٠	one-hundred-thousand
1.000.000	eine Million	١.٠٠٠.٠٠٠	one million
1.000.000.000	eine Milliarde	١.٠٠٠.٠٠٠.٠٠٠	one billion

5.2 Die Uhrzeit

التوقيت the time



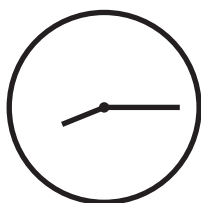
5.1 Wie spät ist es?/Wieviel Uhr ist es?

What time is it?



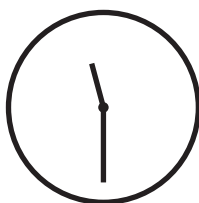
Man schreibt:
Es ist
03:00 Uhr
15:00 Uhr

Man sagt:
Es ist
drei Uhr
fünfzehn Uhr



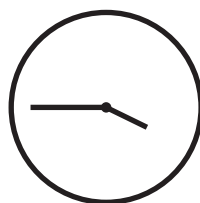
Man schreibt:
Es ist
08:15 Uhr
20:15 Uhr

Man sagt:
Es ist
viertel nach acht
acht Uhr fünfzehn
zwanzig Uhr fünfzehn



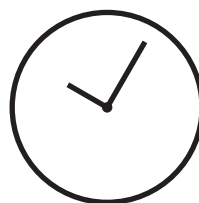
Man schreibt:
Es ist
11:30 Uhr
23:30 Uhr

Man sagt:
Es ist
halb zwölf
elf Uhr dreißig
dreiundzwanzig Uhr
dreißig



Man schreibt:
Es ist
03:45 Uhr
15:45 Uhr

Man sagt:
Es ist
drei viertel vier
drei Uhr fünfundvierzig
fünfzehn Uhr
fünfundvierzig



Man schreibt:
Es ist
10:05 Uhr
22:05 Uhr

Man sagt:
Es ist
fünf nach zehn
zehn Uhr fünf
zweiundzwanzig Uhr fünf



Man schreibt:
Es ist
09:50
21:50

Man sagt:
Es ist
zehn vor zehn
neun Uhr fünfzig
einundzwanzig Uhr
fünfzig

5 Zahlen/Zeitangaben/Mengenangaben numbers/time/measuring

الأعداد/ ظرف زمان (التوقيت)/الكمية

Deutsch	Arabic	English
DIE WOCHE	الأسبوع	THE WEEK
Montag	الاثنين	Monday
Dienstag	الثلاثاء	Tuesday
Mittwoch	لأربعاء	Wednesday
Donnerstag	الخميس	Thursday
Freitag	الجمعة	Friday
Samstag	السبت	Saturday
Sonntag	الأحد	Sunday

Samstag und Sonntag = das Wochenende

Schönes Wochenende!

عطلة نهاية أسبوع جميلة .

Have a nice weekend!

DIE MONATE	أشهر	THE MONTHS
Jänner	كانون الثاني	January
Februar	شباط	February
März	أذار	March
April	نيسان	April
Mai	أيار	May
Juni	حزيران	June
Juli	تموز	July
August	أب	August
September	أيلول	September
Oktober	تشرين الأول	October
November	تشرين الثاني	November
Dezember	كانون الأول	December

60 Sekunden sind eine Minute.

60 Minuten sind eine Stunde.

24 Stunden sind ein Tag.

7 Tage sind eine Woche.

4 Wochen sind ein Monat.

12 Monate sind ein Jahr.

ستون ثانية هي دقيقة .

ستون دقيقة هي ساعة .

أربع و عشرين ساعة هو يوم .

سبعة أيام هو أسبوع .

أربعة أسابيع هو شهر .

اثنة عشر شهرا هي سنة .

60 seconds is a minute.

60 minutes is an hour.

24 hours is a day.

7 days is a week.

4 weeks is a month.

12 months is a year.

Die Tageszeiten

أوقات اليوم

the time of the day



am Morgen
في الصباح الباكر
in the morning

am Vormittag
في الصباح
before noon

zu Mittag
في الظهيرة
at noon

am Nachmittag
بعد الظهيرة
in the afternoon

am Abend
في المساء
in the evening

in der Nacht
في الليل
at night

5 Zahlen/Zeitangaben/Mengenangaben numbers/time/measuring

الأعداد/ ظرف زمان (التوقيت)/الكمية

A: Hallo David, wann beginnt der nächste Kurs?

B: Hallo Anna! Der Kurs beginnt am Montag.

A: Wann beginnt der Kurs am Montag?

B: Der Kurs beginnt um 4 Uhr und endet um 6 Uhr.

A: Also von 4 bis 6 am Montag. Danke.

B: Ja, Montag bis Donnerstag, von 16 bis 18 Uhr.

A: Bis Montag!

B: Tschüss!

مرحباً دافيد , متى تبدأ الدورة المقبلة ؟

مرحباً انا ، الدورة يبدأ يوم الاثنين .

متى تبدأ الدورة يوم الاثنين ؟

الدورة تبدأ في الساعة الرابعة و تنتهي في الساعة السادسة .

حسناً من الساعة الرابعة حتى السادسة ، شكراً .

نعم ، من الاثنين حتى الخميس ، من الساعة الرابعة حتى

الساعة السادسة .
اراك يوم الاثنين .
وداعاً

A: Hello David, when does the next course start?

B: Hello Anna! The course starts on Monday.

A: When does the course start on Monday?

B: The course starts at 4 and ends at 6.

A: So, on Monday from 4 to 6. Thank you!

B: Yes, Monday to Thursday from 4 p.m to 6 p.m..

A: See you on Monday!

B: Bye!

Tagesablauf unter der Woche

الروتين اليومي في أيام الأسبوع (الاثنين – الجمعة)

daily routine on weekdays

Sabrinas Tagesablauf

يَوْمُ سَابِرِينَا

Sabrinas day

Sabrina steht jeden Morgen um 7 Uhr auf. Dann geht sie in das Badezimmer und wäscht sich. Um 8 Uhr beginnt Sabrinas Arbeit. Sie arbeitet in einem Büro. Zum Frühstück ist sie Toast und trinkt Kaffee. Am Vormittag hat sie viel zu tun. Zu Mittag um 12 Uhr hat Sabrina Pause. Nach dem Mittagessen arbeitet sie noch 4 Stunden. Am Nachmittag macht Sabrina Sport und liest die Zeitung. Am Abend telefoniert sie gerne mit Freunden. Sie geht um halb 10 ins Bett. In der Nacht schläft Sabrina.

سَابِرِينَا تَسْتَيْقِظُ كُلَّ صَبَاحٍ فِي السَّاعَةِ السَّابِعَةِ . ثُمَّ تَذْهَبُ إِلَى الْحَمَامِ وَتَغْتَسِلُ فِي السَّاعَةِ الثَّامِنَةِ تَبْدَأُ سَابِرِينَا بِالْعَمَلِ . هِيَ تَعْمَلُ فِي مَكْتَبٍ . عَلَى الْفَطُورِ تَأْكُلُ هِيَ الْخُبْزَ الْمَحْمَصَ وَتَشْرَبُ الْقَهْوَةَ . فِي الصَّبَاحِ لَدَيْهَا الْكَثِيرُ لِتَفْعَلَهُ فِي الظَّهْرِ فِي السَّاعَةِ الثَّانِيَةِ عَشَرَ لَدَى سَابِرِينَا اسْتِرَاحَةٌ بَعْدَ الْغَدَاءِ تَعْمَلُ أَرْبَعَ سَاعَاتٍ . بَعْدَ الظَّهْرِ تَلْعَبُ سَابِرِينَا الرِّيَاضَةَ وَتَقْرَأُ الصَّحِيفَةَ . فِي الْمَسَاءِ هِيَ تُحِبُّ أَنْ تَتَّصَلَ مَعَ الْأَصْدِقَاءِ . هِيَ تَذْهَبُ فِي السَّاعَةِ الثَّاسِعَةِ وَالنِّصْفِ إِلَى السَّرِيرِ . فِي اللَّيْلِ تَنَامُ سَابِرِينَا .

Sabrina gets up every morning at 7 o'clock. Then she goes to the bathroom and cleans herself. At 8 o'clock her work begins. She works in an office. For breakfast she eats toast and drinks coffee. In the forenoon she has much work to do. At noon Sabrina has a break. After lunch she works for 4 more hours. In the afternoon Sabrina exercises and reads the newspaper. In the evening she likes to call her friends. She goes to bed at half past 9. At night Sabrina sleeps.

Tagesablauf am Wochenende

الروتين اليومي في عطلة نهاية الأسبوع .

daily routine on the weekend

Jamal erzählt, was er am Sonntag macht

جمال يروي ، ما الذي يفعله يوم الأحد .

Jamal tells us his routine on Sundays

Ich stehe erst um 10 Uhr auf. Dann gehe ich ins Badezimmer, putze meine Zähne und wasche mich. Zum Frühstück esse ich Müsli und trinke Tee. Am Vormittag lese ich ein Buch und höre Musik. Zu Mittag gehe ich mit meiner Familie in ein Restaurant. Am Abend sehe ich fern. Ich gehe um 11 Uhr ins Bett. In der Nacht schlafe ich.

أنا استيقظ الساعة العاشرة ثم اذهب الى الحمام أنظف أسناني وأغتسل على الفطور أتناول الموسلي و أشرب الشاي في الصباح أقرأ كتاباً و استمع الى الموسيقى في الظهر أذهب مع عائلتي الى المطعم في المساء أشاهد التلفاز . في الساعة الحادية عشر أذهب الى الفراش . في الليل أنام .

I only get up at 10 o'clock. Then I go to the bathroom, brush my teeth and have a wash. For breakfast I eat muesli and drink tea. Before noon I read a book and listen to music. At lunchtime I go to a restaurant with my family. In the evening I watch TV. I go to bed at 11. I sleep at night.

5 Zahlen/Zeitangaben/Mengenangaben numbers/time/measuring

الأعداد/ ظرف زمان (التوقيت)/الكمية



der Frühling
ربيع
the spring



der Sommer
صيف
the summer



der Herbst
خريف
the autumn



der Winter
شتاء
the winter

21. März: Frühlingsbeginn

21. Juni: Sommerbeginn

23. September: Herbstbeginn

22. Dezember: Winterbeginn

أذار : بداية الربيع

حزيران : بداية الصيف

أيلول : بداية الخريف

كانون الأول : بداية الشتاء

21st March: begin of spring

21st June: begin of summer

23rd September: begin of autumn

22nd December: begin of winter

Feiertage

1. Jänner: Neujahr

1. Mai: Staatsfeiertag

26. Oktober: Nationalfeiertag

أيام العطل

كانون الثاني : السنة الجديدة

تشرين الأول : عطلة وطنية

holidays

1st January new year

1st May: national holiday

26th October: national day

5 Zahlen/Zeitangaben/Mengenangaben numbers/time/measuring

الأعداد/ ظرف زمان (التوقيت)/الكمية

Geburtsdatum

Wann sind Sie geboren? (form.)
Wann bist du geboren? (inf.)

تاريخ الميلاد

متى ولدت؟ (بشكل رسمي)
متى ولدت؟ (غير رسمي)

birthday

When were you born?

Ich bin am 14.08.1980 geboren.
Ich bin am vierzehnten August
neunzehntzig geboren.

أنا ولدت في 14.08.1980
ولدت في الرابع عشر من آب في
العام ألف وتسعمئة وثمانون

I was born on August 14, 1980.
I was born on August fourteen,
nineteen-eighty.

Wann haben Sie Geburtstag? (form.)
Wann hast du Geburtstag? (inf.)

متى عيد ميلادك؟ (بشكل رسمي)
متى عيد ميلادك؟ (غير رسمي)

When is your birthday?

Ich habe am 14. August Geburtstag.

عيد ميلادي في الرابع عشر من آب

My birthday is on August 14.

Jahreszahlen

1980: neunzehntzig
1998: neunzehntundneunzig
2011: zweitausendelf

Year

١٩٨٠ 1980: nineteen-eighty
١٩٩٨ 1998: nineteen-ninety-eight
٢٠١١ 2011: two-thousand-eleven

Ordinalzahlen

1-19: der/die/das + Zahl + te
ab 20: der/die/das + Zahl + ste

Ausnahmen:

eins - der/die/das erste
drei - der/die/das dritte
sieben - der/die/das siebte
acht - der/die/das achte

Beispiele:

der erste August = der 1. August
die vierte Straße = die 3. Straße
das einundzwanzigste Jahrhundert =
das 21. Jahrhundert
der hundertfünfte Versuch =
der 105. Versuch

5 Zahlen/Zeitangaben/Mengenangaben numbers/time/measuring

الأعداد/ ظرف زمان (التوقيت)/الكمية

5.2 Mengenangaben



Hier ist ein Mensch.
هنا يوجد إنسان
Here is a person.



Hier sind ein paar Menschen.
هنا يوجد بعض البشر
Here are a few people.



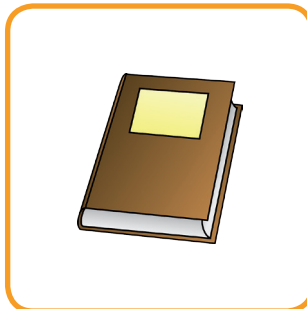
Hier sind viele Menschen.
هنا يوجد الكثير من البشر
Here are many people.



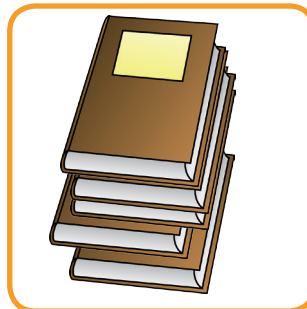
Hier sind sehr viele Menschen.
هنا يوجد الكثير الكثير من البشر
Here are a lot of people.



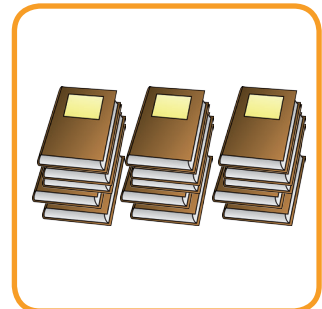
Ich habe keine Bücher.
أنا ليس لدي كتب
I have no books.



Ich habe ein Buch.
أنا لدي كتاب
I have one book.



Ich habe viele Bücher.
أنا لدي كتب كثيرة
I have many books.



Ich habe sehr viele Bücher.
أنا لدي كتب كثيرة جداً
I have a lot of books.

Deutsch	Arabic	English
haben	الإمتلاك	to have
ich habe	أنا أمتلك	I have
du hast	أنت تمتلك	you have
er hat	هو يمتلك	he has
sie hat	هي تمتلك	she has
es hat	تمتلك – يمتلك	it has
wir haben	(للجماد) نحن نمتلك	we have
ihr habt	أنتم تمتلكون	you have
sie haben/Sie haben (form.)	هم يمتلكون	they have / you have

6 Einkaufen/Geld Shopping/money

المال/الشراء

6.1 Geld

money



6.2 Einkaufen

shopping



Ich brauche einen roten Pullover.

أني أحتاج سترة حمراء

I need a red pullover.



Wieviel kostet die blaue Hose?

كم هي تكلفة هذا البنطال الأزرق

How much are the blue trousers?

Sie kostet 15 Euro.

إنه بتكلفة 15 يورو

They are 15 euros.

6 Einkaufen/Geld Shopping/money

المال/الشراء



Haben Sie eine grüne Jacke?

أليكم سترة (جاكيت) أخضر

Do you have a green jacket?

Hier, sie kostet 20 Euro.

هنا . و سعره 20 يورو

Here, it is 20 euros.



Haben Sie ein gelbes Kleid?

أليكم فستانا أصفر

Do you have a yellow dress?

Hier, es kostet 30 Euro.

نعم , سعره 30 يورو

Here, it is 30 euros.

Ok, ich möchte bar bezahlen.

حسنًا . أود أن أدفع نقدا

Ok, I would like to pay cash.



Ich möchte diesen schwarzen Rock kaufen.

Wieviel kostet er?

أود شراء هذه التنورة السوداء , بكم هي

I want to buy this black skirt.

How much is it?

Er kostet 25 Euro.

انهاب 25 يورو

It's twenty-five euros.



Diese weißen Schuhe sind schön.

Wieviel kosten sie?

هذا الحذاء الأبيض جميل , بكم هو ؟

These white shoes are beautiful.

How much are they?

Sie kosten 40 Euro.

انهب 40 يورو

They are 40 euros.

6 Einkaufen/Geld Shopping/money

المال/الشراء



Deutsch	Arabic	English
einkaufen	التبضع	to go shopping
das Geld	المال	the money
brauchen	الاحتياج	to need
Es kostet...	إنه بتكلفة	It is...
der Pullover / die Pullover	السترة	the pullover
die Hose	البنطال	the trousers
die Jacke / die Jacken	الجاكيت	the jacket
das Kleid / die Kleider	الفستان	the dress
der Rock / die Röcke	التنورة	the skirt
der Schuh / die Schuhe	الحذاء	the shoes
kaufen	أشتري	to buy
schön	جميل	beautiful
Ich möchte bar bezahlen.	أود الدفع نقداً	I would like to pay cash.

Deutsch	Arabic	English
brauchen	إحتياج	to need
ich brauche	أنا أحتاج	I need
du brauchst	أنت تحتاج	you need
er braucht	هو يحتاج	he needs
sie braucht	هي تحتاج	she needs
es braucht	تحتاج – يحتاج (للجماد)	it needs
wir brauchen	نحن نحتاج	we need
ihr braucht	أنتم تحتاجون	you need
sie brauchen /Sie brauchen (form.)	هم يحتاجون	they need

7 Wie ist etwas? How is something?

كيف يكون شيئ ما؟ (وصف الشئ)

groß =/= klein كبير =/= صغير big =/= small	arm =/= reich فقير =/= غني poor =/= rich	hoch =/= tief عالي =/= مُنخَفِض high =/= low
dick =/= dünn سمين =/= نحيف thick =/= thin	dumm =/= klug غبي =/= ذكي dumb =/= clever	hungrig =/= satt جائع =/= شبعان hungry =/= full
lang =/= kurz طويل =/= صير long =/= short	fest =/= locker صلب =/= فضفاض firm =/= loose	schwach =/= stark ضعيف =/= قوي weak =/= strong
breit =/= schmal واسع =/= يق broad =/= narrow	hart =/= weich قاسي =/= طري hard =/= soft	gerade =/= krumm مباشرة =/= معوج straight =/= bent
hell =/= dunkel فاتح =/= مضيء light =/= dark	fleißig =/= faul مجتهد =/= كسول diligent =/= lazy	laut =/= leise صاحب =/= هادئ loud =/= quiet
männlich =/= weiblich كر . إن =/= ثي male =/= female	früh =/= spät مُبكر =/= متأخر early =/= late	leer =/= voll فارغ =/= ممتلئ empty =/= full
schön =/= hässlich جميل =/= بشع beautiful =/= ugly	gefährlich =/= ungefährlich خطير =/= غير خطير (آمن) dangerous =/= safe	lustig =/= traurig مضحك =/= حزين funny =/= sad
schnell =/= langsam سريع =/= بطيء fast =/= slow	gesund =/= krank صحي =/= مريض healthy =/= ill	nass =/= trocken رطب (مبلول) =/= جاف wet =/= dry
warm =/= kalt دافئ =/= بارد warm =/= cold	glatt =/= rau ناعم =/= هائج smooth =/= rough	rund =/= eckig دائري =/= زاوي round =/= angled
alt =/= jung عجوز =/= شاب old =/= young	gut =/= schlecht جيد =/= سيئ good =/= bad	lebendig =/= tot على قيد الحياة (حي) =/= ميت alive =/= dead

A: Dieses Haus ist schön.
B: Nein, dieses Haus ist hässlich.

هذا المنزل جميل
كلا . هذا المنزل بشع

A: This house is beautiful.
B: No, it is ugly.

Dieser Mann ist dick, aber diese Frau ist dünn

هذا الرجل سمين , لكن هذه المرأة نحيلة

This man is fat, but this woman is skinny.

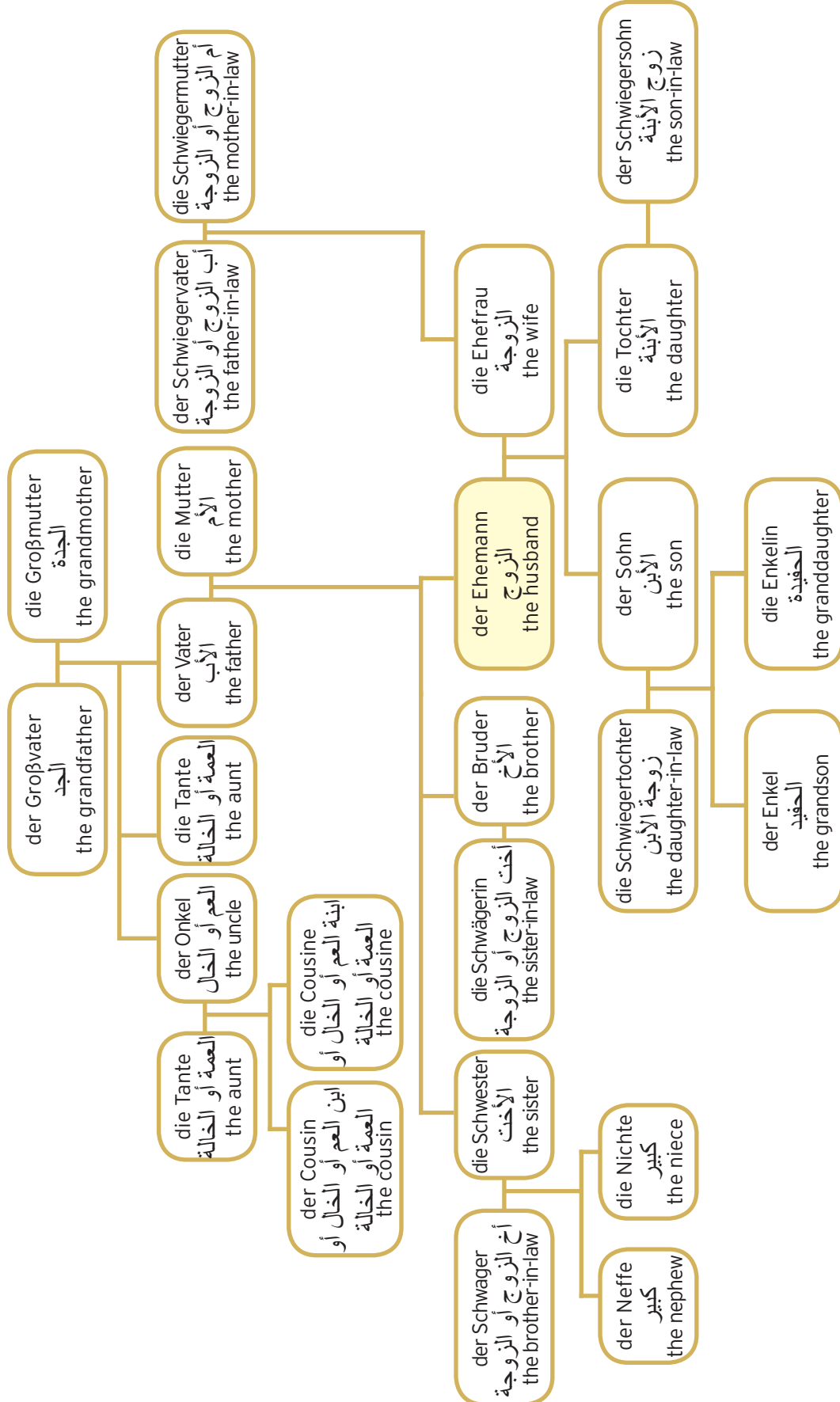
Deutsch	Arabic	English
das Haus	المنزل	the house
der Mann	الرجل	the man
die Frau	المرأة	the woman

8 Familie/Freunde Family/friends

العائلة/الأصدقاء

8.1 Familienstammbaum

نَسَب family tree



8 Familie/Freunde Family/friends

العائلة/الأصدقاء

8.2 Stadien

stages

das Baby	الطفل أو الطفلة	the baby
das Kind	الطفل أو الطفلة	the child
der Junge/der Bub	الولد	the boy
das Mädchen	الفتاة	the girl
der/die Jugendliche	الشباب (الصغار بالعمر)	the adolescent
der Erwachsene	البالغ (الراشد)	the adult

Deutsch	Arabic	English
heißen	التسمية	to be called
die Eltern	الأهل	the parents
die Mutter	الأم	the mother
der Vater	الأب	the father
die Geschwister	الأشقاء	the siblings
die Brüder	الأخ	the brothers
die Schwester	الأخت	the sister
die Familie	العائلة	the family
die Onkeln	الأعمام	the uncles
die Tanten	العمات	the aunts
die Großeltern	الأجداد	the grandparents
die Großmutter	الجدة	the grandmother
der Großvater	الجد	the grandfather
die Cousinen	بنات العم	the cousins
die Cousins	أبناء العم	the cousins
die Nichte	بنت الأخ	the niece
der Neffe	ابن الأخ	the nephew
der Enkel	الحفيد	the grandson
die Enkelin	الحفيدة	the granddaughter
ledig	أعزب	unmarried
verlobt	مخطوب	engaged
verheiratet	متزوج	married
geschieden	مطلق	divorced
verwitwet	أرمل	widowed

9 Gefühle feelings

مشاعر



Ich bin glücklich
I am happy
أنا سعيد



Ich bin wütend.
I am angry
أنا غاضب



Ich habe Angst.
I am scared.
أنا خائف



Ich bin überrascht.
I am surprised.
أنا متفاجئ



Ich schäme mich.
I am ashamed.
أنا أشعر بالخجل من نفسي



Ich bin traurig.
I am sad.
أنا حزين



Ich weine.
I cry.
أبكي



Ich bin müde.
I am tired.
أنا تعبان



Ich lache.
I laugh.
أضحك



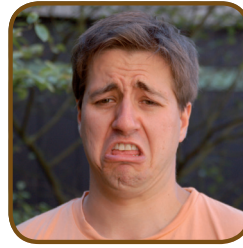
Ich bin empört.
I am outraged.



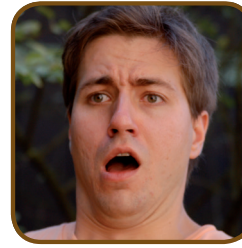
Ich bin verliebt.
I am in love.
أنا واقع في الحب



Ich bin entzückt.
I am delighted.



Ich bin angeekelt.
I am disgusted.
أنا مشمئز



Ich bin schockiert.
I am shocked.
أنا مصدوك



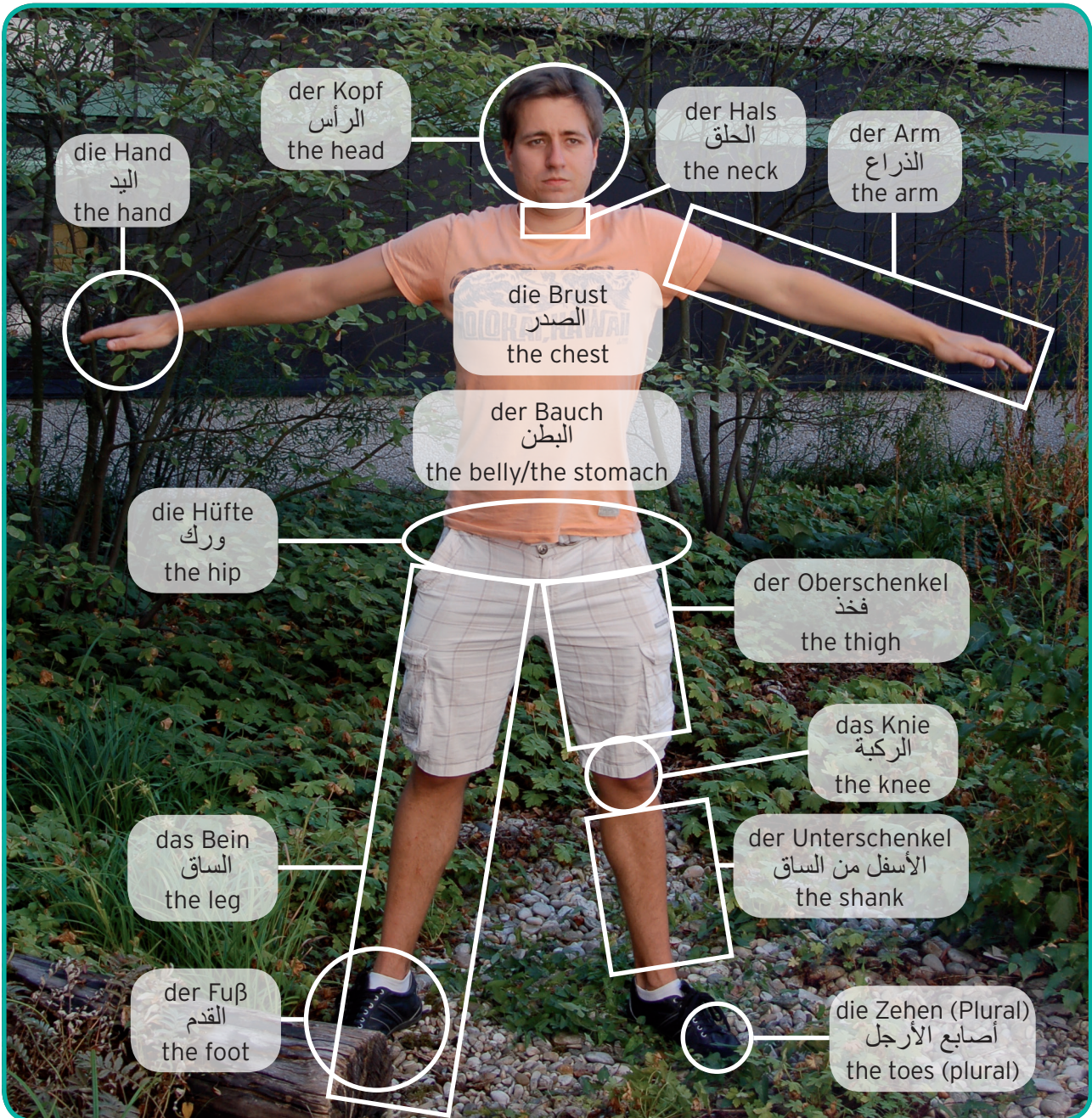
Ich bin nervös.
I am nervous.
أنا متوتر

Deutsch	Arabic	English
glücklich	سعيد	happy
wütend	غاضب	angry
Angst	خوف	fear
überrascht	متفاجئ	surprised
sich schämen	الخجل من النفس	to be ashamed
traurig	حزين	sad
weinen	البكاء	to cry
müde	متعب	tired
lachen	الضحك	to laugh
empört	غاضب و مصدوم	outraged
verliebt sein	الواقع في ال	to be in love
entzückt	سعيد جدا (مبهج)	delighted
angeekelt	مشمئز	disgusted
schockiert	مصدوم	shocked
nervös	متوتر	nervous

10 Körper/Gesundheit Body/health

الجسد/الصحة

10.1



der Körper:

groß, klein, dick, dünn, schlank, mager, schwächig, jung, alt

die Kleidung:

traditionell, modern, altmodisch, bequem, elegant, neu, teuer, billig, bunt, hübsch, sauber

الجسم

كبير. صغير. سمين. نحيف. صغير بالعمر (شاب). كبير بالعمر

ملابس

تقليدي، عصري، قديم الشكل، مريح، أنيق، جديد، غالي، رخيص، ملونة، جميل، نظيف

the body:

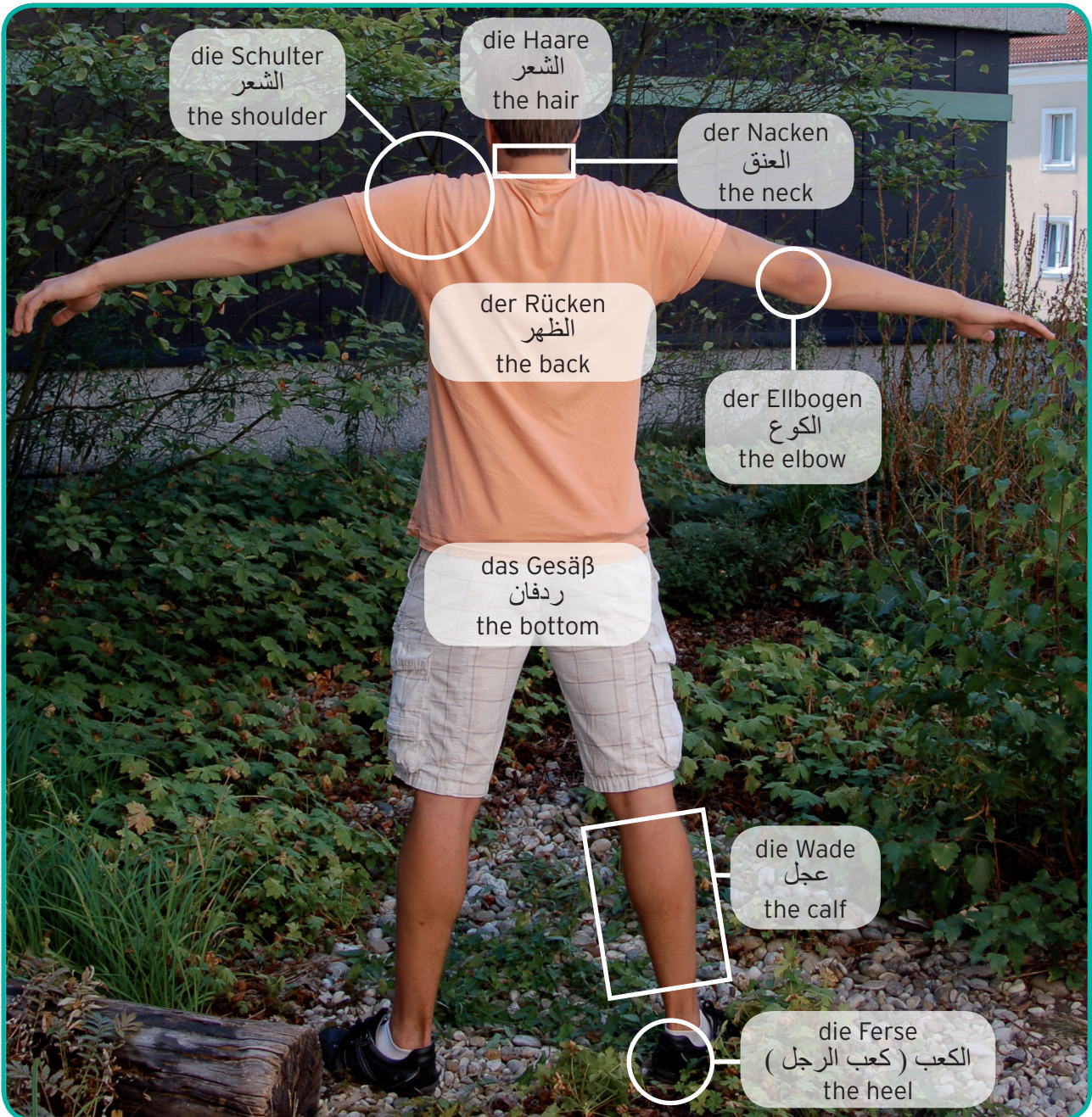
big, small, fat, thin, slim, skinny, lank, young, old

the clothes:

flamboyant, traditional, modern, old-fashioned, comfortable, elegant, new, expensive, cheap, colorful, pretty, clean

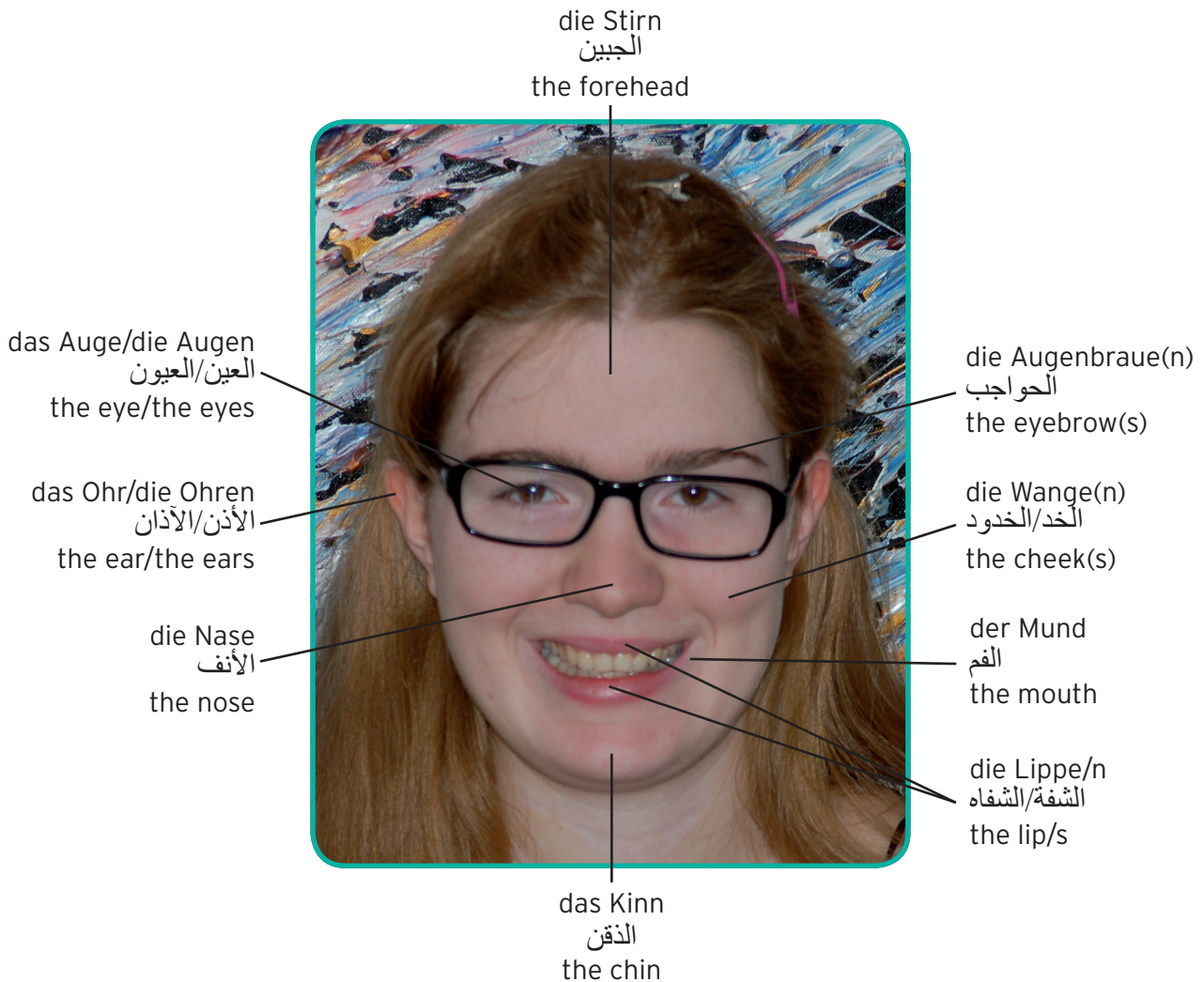
10 Körper/Gesundheit Body/health

الجسد/الصحة



10 Körper/Gesundheit Body/health

الجسد/الصحة



das Gesicht:

rund, oval, länglich, blass

die Augen:

braun, grün, grau, blau, groß, leuchtend, dunkel, hell

die Haare:

blond, braun, schwarz, die Strähnen, hell, dunkel, rot, gefärbt, lang, kurz, lockig, glatt, dicht, dünn,

die Nase:

die Stupsnase, lang, gerade, breit

der Mund:

groß, klein, breit, schmal, die Lippen, die Zähne, die Zunge,

die Ohren:

groß, klein

blind - taub - stumm

الوجه the face

دائري, بيضوي, مستطيل, شاحب round, oval, longish, pale

العيون the eyes:

بني, أخضر, رمادي, أزرق, كبير, مشرق, غامق, فاتح brown, green, grey, blue, big, bright, dark, light

الشعر the hair:

أشقر, بني, أسود, خيوط, فاتح, غامق, أحمر, ملون, طويل, قصير, مجعد, ناعم, كثيف, ناعم blond, brown, black, the streaks, fair, dark, red, dyed, long, short, curly, straight, thick, thin,

الأنف the nose:

أنف أفتس, طويل, مستوي, عريض the snubnose, long, straight, broad

الفم the mouth:

كبير, صغير, عريض, صغير أو ضيق, الشفتين, الأسنان, اللسان big, small, broad, narrow, the lips, the teeth, the tongue

الأذان the ears:

كبير, صغير big, small

أعمى - أصم - أخرس blind - deaf - dumb/mute

10 Körper/Gesundheit Body/health

الجسد/الصحة

10.2 beim Doktor

10.2.1

A: Guten Tag. Was fehlt Ihnen?

B: Ich fühle mich nicht gut. Ich habe Schmerzen.

A: Wo tut es weh?

B: Im Bauch

A: Hier haben Sie ein Rezept für ein Medikament. Dieses können Sie in der Apotheke abholen.

أ: طاب يومك , بماذا تشعر, حضرتك ؟

ب: لا أشعر بحال جيدة , أشعر بالألم ..

أ: أين يوجعك ؟

ب: في البطن

هنا لديك وصفة طبية لدواء . هذا الدواء تستطيع أخذه من الصيدلية .

at the doctor's

A: Hello, what is wrong with you?

B: I don't feel well. I am in pain.

A: Where does it hurt?

B: My stomach hurts.

A: Here is a receipt for medication. You can pick it up at the pharmacy.



10.2.2 in der Apotheke

A: Guten Tag. Wie kann ich Ihnen helfen?

B: Ich brauche ein Medikament gegen Bauchschmerzen.

أ: طاب يومك , كيف أستطيع مساعدتك ؟

ب: إنني أحتاج دواء لآلام البطن

at the pharmacy

A: Hello, how can I help you?

B: I need some medication for my stomachache.



10 Körper/Gesundheit Body/health

الجسد/الصحة

10.3 Formular

ERSTAUFNAHME-DATENBLATT

اطلاعات در مورد بیمار

Angaben über den Patienten/die Patientin - PATIENT DATA										
Please print (Do not fill in the dark spaces)		1 Krankmeldenummer شماره درودنه بیمار	2 Versicherungsnummer شماره بیمه	3 UKH بیمارستان	Patientenzahl شماره بیمار	Jahr سال				
4 Familienname, Vorname (auch frühere Familiennamen) - Family name/First name (maiden name) نام خانوادگی، نام			5 Männlich مرد	Weiblich زن						
6 Geburtsdatum Birthdate	7 Körpergröße Height	8 Körpergewicht Weight	9 Staatsangehörigkeit Nationality	Kurzzeichen	10 Ortsfremd ja nein					
11 Krankenkasse - Name of health insurance fund بیمه درمانی			12 Kostenträger پرداخت کننده هزینه							
13 Adresse (Straße, Hausnummer, Postleitzahl, Ort); Telefon - Home address (Street/Number/Zip code/City); Fon آدرس، خیابان، پلاک خانه، کد پستی، محل										
14 Adresse zur Zeit des Krankenstandes (Straße, Hausnummer, Postleitzahl, Ort); Address during sick leave (Street/Number/Zip code/City) آدرس کنونی در هنگام بیماری، خیابان، پلاک خانه، کد پستی، محل										
15 Name u. Adresse des Dienstgebers od. Betriebes (Name, Str., Hausnr., Plz, Ort) - Employer's name and address (Name/Street/Number/Zip code/City) اسم و آدرس کارفرما										
16 Derzeit ausgeübter Beruf - Present occupation شغل و حرفه ای که دارید										
Unfalldaten - ACCIDENT DATA										
17 Unfalltag und Unfallzeit - Date and time of accident روز و زمان تصادف		18 Unfallort - Place of accident محل تصادف		19 Zugangsmittel وسيله	Diktatzichen					
20 Wie ereignete sich der Unfall? - How did the accident occur? چگونه رخداد تصادف بر اثر شما. اگر بیمار خود را میزند لود و از بیمه والدین استفاده می کند. باید اطلاعات مربوطه را به بیمه اصلی را بنویسد.										
21 Welche Körperstelle wurde verletzt? - Which part of the body was injured? کدام قسمت از بدن شما صدمه دیده است.			Wenn der Patient/die Patientin nicht Hauptversicherte/r ist (z. B. Ehepartner/in, Kind), bitte unbedingt ausfüllen! Please fill in, if the patient is not insured person (i. e. spouse, child)!							
Angaben über den Hauptversicherten/die Hauptversicherte DATA OF THE INSURED PERSON										
22 Familienname, Vorname - Family name/ First name اسم و اسم خانوادگی صاحب بیمه		23 Vers.-Nr. Insurance no شماره بیمه	24 Geburtsdatum - Birthdate تاریخ تولد	25 Verwandtschaftsverhältnis Relationship to patient رابطه با بیمار						
26 Name und Adresse des Dienstgebers oder Betriebes (Name, Straße, Hausnummer, Postleitzahl, Ort) Employer's name and address (Name/Street/Number/Zip code/City) اسم و آدرس کارفرما صاحب بیمه اصلی										
27 Derzeit ausgeübter Beruf - Present occupation شغل و حرفه ای که اکنون دارید										
Angaben des Arztes/der Ärztin										
28 Voraussichtl. Einzelbeh. ja nein		29 Behandlungsbeginn/-zeit		30 AU ab	31 AF ab	32 R	33 T	34 * VAZ	35 Fremdverschulden ja nein	
36 Diagnose				37 Behandlung						
										38 Behandelnde/r Arzt/Ärztin

UA-3EN-12/2012

DVR: 0024163

10 Körper/Gesundheit Body/health

الجسد/الصحة

Deutsch	Arabic	English
Was fehlt Ihnen?	بماذا تشعر حضرتك؟	What is wrong with you?
Ich fühle mich nicht gut	لا أشعر بحال جيدة	I don't feel well
Wo tut es weh?	أين يوجعك	Where does it hurt?
wehtun	وجع	to hurt
Ich habe Schmerzen	لدي ألم	I am in pain
die Schmerzen	الألم	the pain / the ache
Wie kann ich Ihnen helfen?	كيف أستطيع مساعدتك؟	How can I help you?
das Medikament	الدواء	the medication
der Arzt	الطبيب	the doctor
helfen	مساعدة	to help
Ich habe Kopfschmerzen	لدي ألم في الرأس	I have headache
Ich habe Magenschmerzen	لدي ألم في المعدة	I have stomachache
Ich habe Husten	لدي سعال (أنا أسعل)	I have cough
Ich habe Krämpfe	أنا لدي تفضلات (تقلصات)	I have cramps
Ich habe einen Hautausschlag	لدي طفح جلدي	I have a rash
Ich habe Zahnschmerzen	لدي ألم أسنان	I have toothache
Ich habe Durchfall	لدي إسهال	I have diarrhea
Ich habe eine Allergie	لدي حساسية	I have an allergy
Ich habe Asthma	لدي ربو	I have asthma
Ich habe Diabetes	لدي مرض السكري	I have diabetes
Ich habe Nasenbluten	لدي نزيف في الأنف	I have nosebleed
Ich habe Fieber	لدي حرارة	I have fever
Ich habe meine Periode	لدي الدورة الشهرية	I have my period
Ich bin schwanger	أنا حامل	I am pregnant
Ich habe Wehen	أنا في المخاض (في مرحلة المخاض)	I am in labour
Ich muss einen Arzt sprechen	يجب أن أتكلم مع طبيب	I have to talk to a doctor
Es tut hier weh	هنا يؤلمني (هنا مكان الألم)	It hurts here

Deutsch	Arabic	English
helfen	مساعدة	to help
ich helfe	أنا أساعد	I help
du hilfst	أنت تساعد	you help
er hilft	هو يساعد	he helps
sie hilft	هي تساعد	she helps
es hilft	تساعد – يساعد (للجماد)	it helps
wir helfen	نحن نساعد	we help
ihr helft	أنتم تساعدون	you help
sie helfen / Sie helfen	هم يساعدون	they help / you help

11 Essen/Trinken eat/drink

طعام/شراب



11.1

A: Guten Abend.

Was möchten Sie bestellen?

B: Einen Orangensaft, bitte.

A: Gerne. Und Sie?

B: Ein Mineralwasser, bitte.

أ: طاب يومك , ماذا تحب أن تطلب ؟

ب: عصير برتقال من فضلك

أ: حاضر , و أنتم ؟

ت: مياه معدنية , من فضلك

A: Good evening.

What would you like to order?

B: Orange juice, please.

A: Alright, and you?

B: Sparkling water, please.

11.2 Was ich mag / nicht mag

Ich esse gerne Reis.

Ich esse nicht gerne Käse.

Ich esse keinen Fisch.

Ich esse keine Meeresfrüchte.

Ich esse kein Schweinefleisch.

Ich trinke keinen Alkohol.

Ich bin Vegetarier.

Ich bin Veganer.

ماذا أحب / لا أحب

أنا أحب أن أكل الرز .

أنا لا أحب أن أكل الجبنه .

أنا لا أكل السمك .

أنا لا أكل ثمار البحر .

أنا لا أكل لحم الخنزير .

أنا لا أشرب الكحول .

أنا نباتي (لا يأكل اللحم و لكن يأكل

منتجات الحيوانات كاللبن و البيض) .

أنا نباتي (لا يأكل اللحم أو منتجات

الحيوانات كاللبن أو البيض) .

Expressing likes/dislikes

I like to eat rice.

I don't like to eat cheese.

I don't eat fish.

I don't eat seafood.

I don't eat pork.

I don't drink alcohol.

I am vegetarian.

I am vegan.



Ich... (Verb) gerne.

Ich... (Verb) nicht gerne.

+

Ich mag...

++

Ich liebe...

-

Ich mag nicht...

--

Ich hasse...

أنا (فعل) أحب

أنا (فعل) لا أحب



I like... (verb).

I don't like... (verb).

أنا أحب

أنا أحب

أنا لا أحب

أنا أكره

+

I like...

++

I love...

-

I don't like...

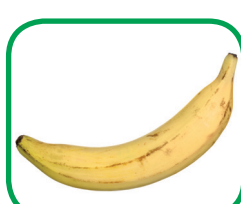
--

I hate... / I detest...

11.3



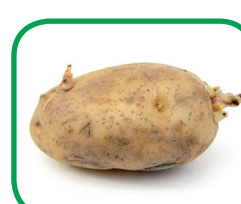
der Apfel
التفاح
the apple



die Banane
موز
the banana



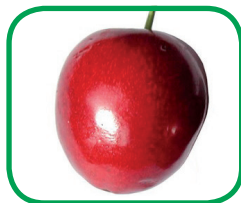
die Tomate
بندورة
the tomato



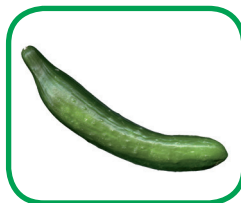
die Kartoffel
بطاطا
the potato



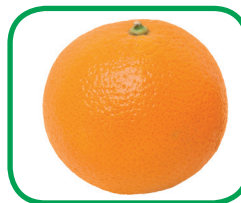
die Erdbeere
الفريز
the strawberry



die Kirsche
كرز
the cherry



die Gurke
خيار
the cucumber



die Orange
يلا اوتربلا
the orange



die Wurst
المقانع
the sausage



der Käse
الجبنه
the cheese

11 Essen/Trinken eat/drink

طعام/شراب

Deutsch	Arabic	English
der Orangensaft	عصير البرتقال	the orange juice
das Teller	الصحن	the plate
die Gabel	الشوكة	the fork
das Messer	السكين	the knife
der Löffel	الملعقة	the spoon
das Glas	الكأس	the glass
das Wasser	الماء	the water
das Essen	الطعام	the meal
der Hunger	الجوع	the hunger
der Durst	العطش	the thirst
die Nachspeise	التحلية	the dessert
die Suppe	الحساء	the soup
das Eis	المتلجات	the ice cream
das Gemüse	الخضار	the vegetables
das Obst	الفواكه	the fruit
das Fleisch	اللحم	the meat
die Wurst	المقانيق	the sausage
der Käse	الجبنة	the cheese
essen	طعام	to eat
trinken	شراب	to drink
satt	شبع	full
bestellen	طلب	order
Mineralwasser	مياه معدنية	sparkling water
gerne	طبعاً	as you wish
bitte	عفواً , من فضلك	please
Ich möchte bitte bezahlen.	الحساب من فضلك	I want to pay, please.
das Schweinefleisch	لحم الخنزير	the pork
vegetarisch	نباتي	vegetarian
Salz	ملح	salt
Pfeffer	فلفل	pepper
die Tomate	بندورة	the tomato
der Apfel	التفاح	the apple
die Erdbeere	الفريز	the strawberry
die Banane	موز	the banana
die Kirsche	كرز	the cherry
die Karotte	جزر	the carrot
die Gurke	خيار	the cucumber
die Kartoffel	بطاطا	the potato

12 Hobbies hobbies

هوايات

Was machst du gerne?

ماذا تحب أن تفعل (هواية)

What do you like to do?



Ich surfe gerne.
أنا أحب أن أتزلج على الماء.
I like surfing.



Ich gehe gerne einkaufen.
أنا أحب أن أتسوق.
I like to go shopping



Ich lese gerne.
أنا أحب أن أقرأ.
I like to read.



Ich spiele gerne Karten.
أنا أحب لعب الورق.
I like to play cards.



Ich spiele gerne Fußball.
أنا أحب أن ألعب كرة القدم.
I like to play football.



Ich trommle gerne.
أنا أحب أن أقرع الطبول.
I like drumming.



Ich spiele gerne Gitarre.
أنا أحب أن أعزف على القيثارة.
I like to play guitar.



Ich gehe gerne Eislaufen.
أنا أحب أن أتزلج على الجليد.
I like to go ice skating.



Ich höre gerne Musik.
أنا أحب أن أستمع الى الموسيقى.
I like listening to music.



Ich fahre gerne Rad.
أنا أحب أن أركب الدراجة.
I like to ride the bike.



Ich spiele gerne Tischtennis.
أنا أحب أن ألعب كرة الطاولة.
I like to play table tennis.



Ich fechte gerne.
أنا أحب أن أتنازل بالسيف.
I like fencing.



Die Kinder machen Sport.
الأطفال يلعبون الرياضة.
The children do sports.



Das Kind spielt mit Puppen.
الطفل يلعب بالدمى.
The child plays with puppets.



Ich gehe gerne zum Strand.
أنا أحب أن أذهب الى الشاطئ.
I like going to the beach.



Ich spiele gerne Tennis.
أنا أحب أن ألعب التنس.
I like to play tennis.

12 Hobbies hobbies

هوايات

Deutsch	Arabic	English
machen	يفعل	to do
gerne machen	يحب أن يفعل	to like doing something
spielen	يلعب	to play
surfen	يتزلج	to surf
einkaufen	يتسوق	to shop
lesen	يقرأ	to read
Karten spielen	يلعب الورق (الشدة)	to play cards
der Fußball	كرة القدم	the football
trommeln	القرع على الطبول	to drum
die Gitarre	القيثارة	the guitar
das Eislaufen	التزلج على الجليد	the ice skating
Musik hören	الأستماع الى الموسيقى	to listen to music
Rad fahren	قيادة الدراجة	to ride the bike
das Tischtennis	كرة الطاولة	the table tennis
fechten	المبارزة بالسيف	to fence
der Sport	الرياضة	sports
die Puppen	الدمى	the puppets
der Strand	الشاطئ	the beach
das Tennis	التنس	the tennis

Deutsch	Arabic	English
machen	فعل	to do
ich mache	أنا أفعل	I do
du machst	أنت تفعل	you do
er macht	هو يفعل	he does
sie macht	هي تفعل	she does
es macht	يفعل - تفعل (للجماد)	it does
wir machen	نحن نفعل	we do
ihr macht	أنتم تفعلون	you do
sie machen / Sie machen (form.)	هم يفعلون	they do / you do

13 Wohnen living

السكن

13.1 Adresse

Staat: Österreich



العنوان address

البلد : النمسا country: Austria

Bundesland: Oberösterreich



لمحافظة : النمسا العليا state: upper austria

Bezirk: Linz

المنطقة : لينز district: Linz

Postleitzahl: 4020

الرمز البريدي : 4020 zip code: 4020

Ort: Linz

المدينة : لينز city: Linz



Anschrift:

العنوان address:

Straße: Kaplanhofstraße

الشارع street: Kaplanhofstraße

Hausnummer: 40

رقم البناء 40 street number: 40

Stiege: 1

الطابق 1 stair/floor: 1

Türnummer: 8

رقم الباب 8 door number: 8

13 Wohnen living

السكن



Im Badezimmer ist Seife.

في الحمام يوجد الصابون

There is soap in the bathroom.



Im Wohnzimmer ist eine Couch.

في غرفة المعيشة توجد الأريكة

There is a sofa in the living room.



Im Schlafzimmer ist mein Bett.

في المطبخ يوجد البراد

There is my bed in the bedroom.



In der Küche ist mein Kühlschrank.

في المطبخ يوجد البراد

There is a fridge in the kitchen.



Im WC ist ein Waschbecken.

في الحمام توجد المغسلة

There is a washbasin in my toilet.

13 Wohnen living

السكن

Deutsch	Arabic	English
das Haus	المنزل	the house
die Wohnung	السكن	the flat
baden	الاستحمام	to bathe
schlafen	النوم	to sleep
wohnen	المعيشة	to live
der Kühlschrank	البراد	the fridge
das WC	الحمام	the toilet
das Waschbecken	المغسلة	the washbasin
das Zelt	الخيمة	the tent
das Zimmer	الغرفة	the room
das Badezimmer	الحمام	the bathroom
das Wohnzimmer	غرفة المعيشة	the living room
das Schlafzimmer	غرفة النوم	the bedroom
die Küche	المطبخ	the kitchen
der Balkon	الشرفة	the balcony
der Garten	الحديقة	the garden
die Tür	الباب	the door
die Garage	الكراج	the garage
das Bett	السريير	the bed
putzen	تنظيف	to clean
die Wäsche	الغسيل	the laundry
waschen	غسل	to do the laundry
aufräumen	ترتيب	to tidy up
liegen	استلقاء	to lie
sauber	نظيف	clean
hell	فاتح	light
dunkel	الغامق	dark
die Couch	الأريكة	the sofa
der Tisch	المائدة	the table
der Schrank	خزانة	the wardrobe
das Fenster	النافذة	the window
der Stuhl	الكرسي	the chair
die Seife	صابون	the soap

13 Wohnen living

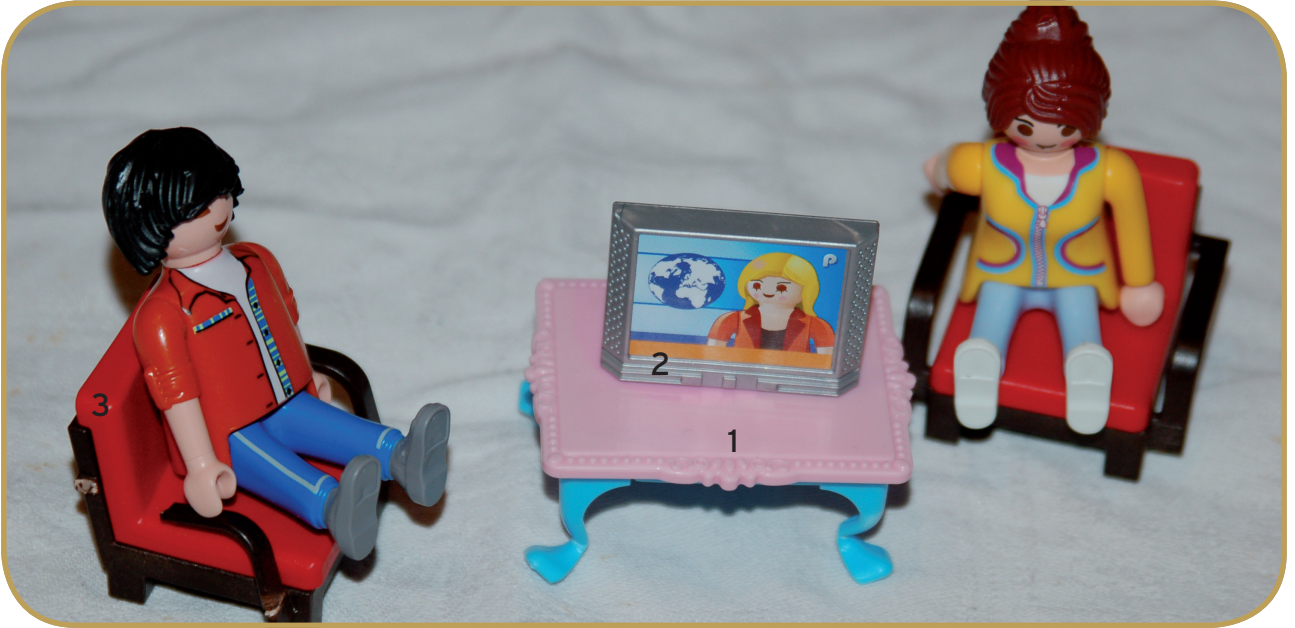
السكن



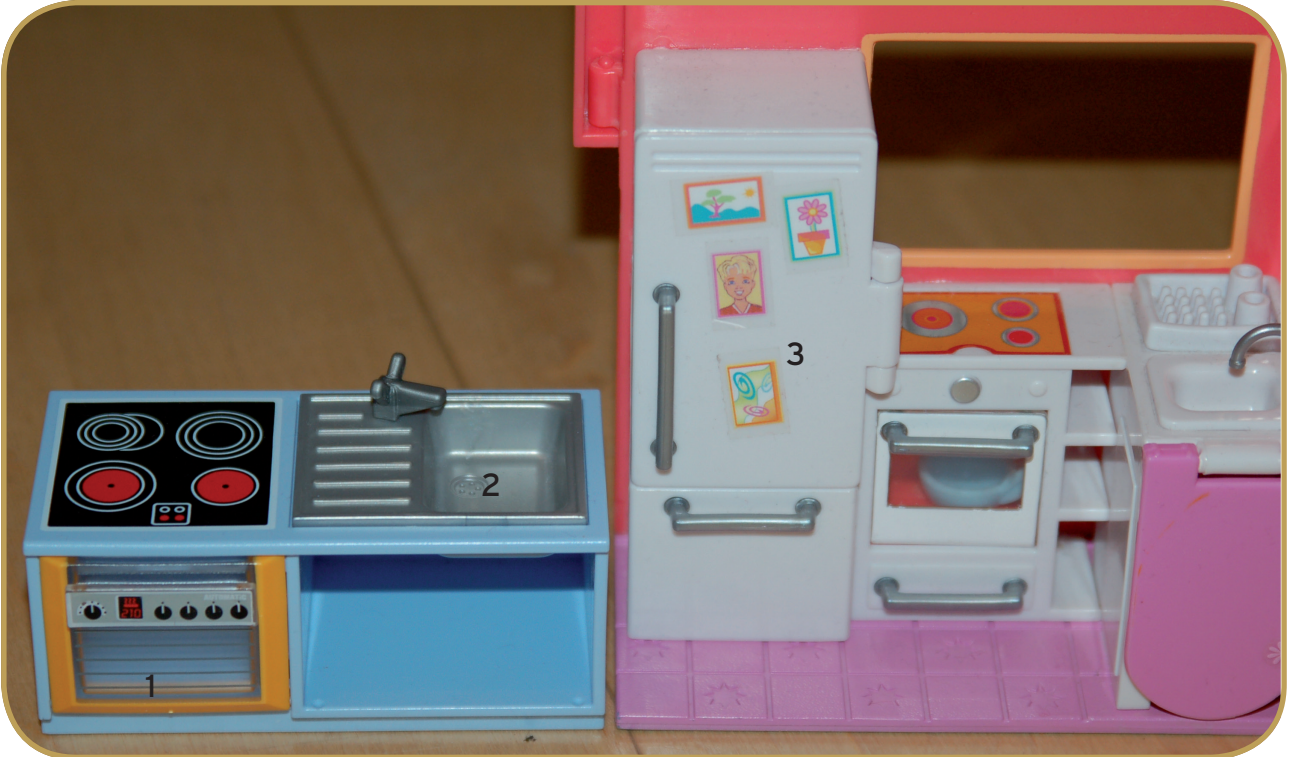
	Deutsch	Arabic	English
1	die Toilette	حمام	the toilet
2	die Klobürste	فرشاة المراض	the toilet brush
3	die Seife	صابونة	the soap
4	das Waschbecken	النوم	the washbaisin
5	die Zahnbürste	فرشاة الأسنانمعجون	the toothbrush
6	die Zahnpasta	اسنان	the toothpaste
7	der Wasserhahn	صنبور	the water tap
8	die Haarbürste	فرشاة للشعر	the hair brush
9	der Föhn	مجفف شعر	the hairdryer
10	der Spiegel	مرآة	the mirror

13 Wohnen living

السكن



	Deutsch	Arabic	English
1	der Tisch	طاولة	the table
2	der Fernseher	التلفزيون	the TV
3	der Stuhl	كرسي	the chair



	Deutsch	Arabic	English
1	der Elektroherd	طباخ كهربائي	the oven
2	das Waschbecken	النوم	the washbaisin
3	der Kühlschrank	خزانة	the fridge

13 Wohnen living

السكن



	Deutsch	Arabic	English
1	das Kinderbett	سرير طفل	the crib
2	der Teddybär	دمية دب	the teddy bear
3	das Bett	تخت - سرير	the bed



	Deutsch	Arabic	English
1	der Swimmingpool	حمام السباحة	the swimming pool
2	das Surfbrett	مزلجة	the surf board
3	das Handtuch	منشفة	the towel
4	die Luftmatratze	مرتبة هوائية	the air matress

13 Wohnen living

السكن



	Deutsch	Arabic	English
1	der Roller	سكوتر	the scooter
2	die Tasche	جيب	the bag
3	der Korb	سلة	the basket
4	die Pizza	البيتزا	the pizza
5	der Sonnenschirm	المظلة	the sunshade
6	der Krug	إبريق	the pitcher
7	der Liegestuhl	كرسي على سطح السفينة	the deckchair

14 Natur/Tiere nature/animals

طبيعة/حيوانات

14.1 Haustiere

A: Ich liebe Tiere.

Hast du Haustiere?

B: Ja, ich habe einen Hund.

A: Schön, ich habe eine Katze.

B: Wie heißt sie?

A: Mimi. Wie heißt dein Hund?

B: Er heißt Stannis.

حيوانات البيوت (حيوانات أليفة)

أنا أحب الحيوانات.

هل لديك حيوانات أليفة؟

نعم. لدي كلب.

جميل. أنا لذي قطة.

ما اسمها؟

ميمي. ما اسم كلبك؟

هو يدعى ستانيس.

pets

A: I love animals.

Do you have pets?

B: Yes, I have a dog.

A: Nice, I have a cat.

B: What is its name?

A: Mimi. What is the name of your dog?

B: His name is Stannis.



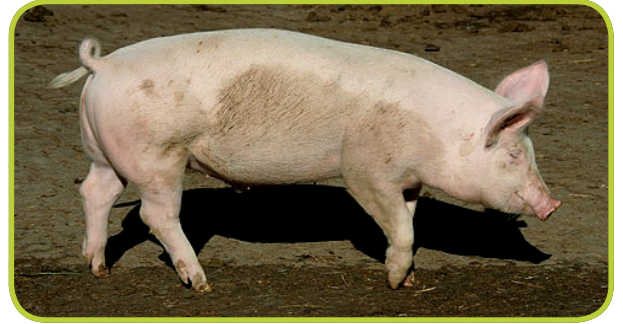
der Hund
الكلب
the dog



die Katze
القطعة
the cat



die Kuh
الكلب
the cow



das Schwein
القطعة
the pig



das Schaf
الكلب
the sheep



die Ziege
القطعة
the goat

14 Natur/Tiere nature/animals

طبيعة/حيوانات



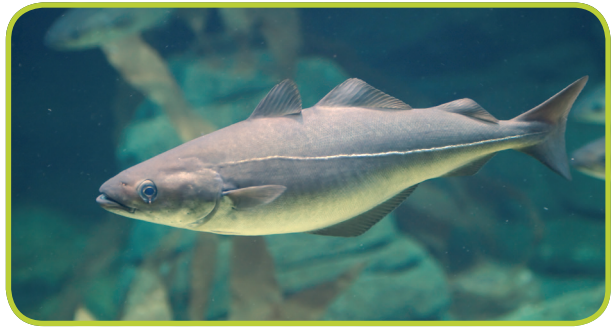
der Wolf
الكلب
the wolf



der Hirsch
الغزال
the deer



der Vogel
الكلب
the bird



der Fisch
القطعة
the fish



der Baum
الكلب
the tree



der Berg
القطعة
the mountain



die Wiese
الكلب
the lawn



der Wald
القطعة
the forest

14 Natur/Tiere nature/animals

طبيعة/حيوانات

Deutsch	Arabic	English
das Tier	الحيوان	the animal
das Haustier	الحيوان المنزلي	the pet
der Hund	الكلب	the dog
die Katze	القطعة	the cat
die Kuh	بقرة	the cow
das Schwein	الخنزير	the pig
das Schaf	الخاروف	the sheep
die Ziege	الماعز	the goat
der Wolf	الذئب	the wolf
der Hirsch	الغزال	the deer
der Löwe	الأسد	the lion
der Vogel	الطير	the bird
der Fisch	السمة	the fish
Ich liebe Tiere	أنا أحب الحيوانات	I love animals
Hast du Haustiere?	أ لديك حيوان منزلي؟	Do you have pets?
die Natur	الطبيعة	the nature
der Baum	الشجرة	the tree
der Berg	الجبل	the mountain
die Wiese	السهل	the lawn
die Blume	الوردة	the flower
der Wald	الغابة	the forest
der Hügel	الهضبة	the hill

15 Beruf/Arbeit job/work

مهنة/عمل

15.2 Welchen Beruf hast du?

ما هي مهنتك

What is your job?



Ich bin Elektriker.
أنا مهني كهرباء
I am an electrician.



Ich bin Tischler.
أنا نجار
I am a carpenter.



Ich bin Arzt.
أنا طبيب
I am a doctor.



Ich bin Lehrer.
أنا معلم
I am a teacher.



Ich bin Polizist.
أنا شرطي
I am a policeman/policewoman.



Ich arbeite als Krankenschwester.
أنا أعمل كمرضة
I work as a nurse.



Ich arbeite als Verkäufer.
أنا أعمل كبائع
I work as a sales assistant.



Ich bin Student.
أنا طالب
I am a student.



Ich bin Schüler.
أنا طالب مدرسة
I am a pupil.

15 Beruf/Arbeit job/work

مهنة/عمل

15.2 Stellenausschreibung

الأعلان job advertisement

Ausschreibung der Stelle „Elektriker“

الشواغر : كهربائي Job advertisement: electrician

Aufgabenbereich:
in der Abteilung „Bauen und Wohnen“

الواجب Area of responsibility:
في قسم البناء و السكن Building and Housing

Voraussetzung:
sorgfältiges Arbeiten
Arbeit im Team
PC-Kenntnisse

حالة (وضع) Requirements:
عمل دقيق diligent work
العمل ضمن فريق teamwork
القدرة على استخدام الحاسوب PC knowledge
(المعرفة بالحاسوب)

Die Bezahlung:
brutto 800 Euro.

الراتب The salary
حوالي 800 يورو 800 Euros gross

Bitte schicken Sie Ihre Bewerbung,
Ihre Zeugnisse und ein Lichtbild
an uns.

من فضلك أرسل لنا الطلب و
الشهادات و صورة شمسية
Please send us your application
with certificates/references
and a photo.

Deutsch	Arabic	English
die Arbeit	العمل	the work
der Verdienst	الدخل	the income
die Ausschreibung	الأعلان	the job advertisement
die Abteilung	القسم	the department
die Stelle	الموقع	the position
der Betrieb	الشركة	the company
der Dienst	الدوام	the service / the duty
der Vertrag	العقد	the contract
das Gehalt	الراتب	the salary
die Voraussetzung	الشروط (المستلزمات)	the requirement
die Qualifikation	المؤهل	the qualification
das Team	الفريق	the team
die Bewerbung	الطلب	the application
das Lichtbild / das Passfoto	الصورة الشمسية-صور تجواز السفر	the passport photograph
das Zeugnis	الشهادة	the certificate / the reference
der Aufgabenbereich	الواجبات	the area of responsibility
die Erfahrung	الخبرة (التجربة)	the experience
der Termin	الموعد	the appointment
verlässlich	موثوق	reliable
sorgfältig	دقيق	careful
netto		net
brutto		gross

15 Beruf/Arbeit job/work

مهنة/عمل

Deutsch	Arabic	English
der Beruf	المهنة	the job
die Arbeit	العمل	the work
der Elektriker	الكهربائي	the electrician
der Tischler	النجار	the carpenter
der Arzt	الطبيب	the doctor
der Lehrer	المعلم	the teacher
der Polizist	الشرطي	the policeman/policewoman
arbeiten	العمل	to work
Ich arbeite als...	أنا أعمل كـ ...	I work as a...
die Krankenschwester	الممرضة	the nurse
der Verkäufer	البائع	the sales assistant
der Anwalt	المحامي	the lawyer
der Maurer	دقيق	the bricklayer
der Schüler	طالب المدرسة	the pupil
der Student	الطالب	the student
die Bewerbung	الطلب	the application
das Unternehmen	الشركة	the company
die Fabrik	مكان العمل	the factory
der Arbeitsplatz	مكان العمل	the workplace

Deutsch	Arabic	English
arbeiten	عمل	to work
ich arbeite	أنا أعمل	I work
du arbeitest	أنت تعمل	you work
er arbeitet	هو يعمل	he works
sie arbeitet	هي تعمل	she works
es arbeitet	تعمل – يعمل (للجماد)	it works
wir arbeiten	نحن نعمل	we work
ihr arbeitet	أنتم تعملون	you work
sie arbeiten / Sie arbeiten (form.)	هم يعملون	they work / you work

16 Kinder und Schule / children and school

الأطفال و المدرسة



	Deutsch	Arabic	English
1	der Hochstuhl	بسكليت	the highchair
2	das Schaukelpferd	لوح التزلج	the rocking horse
3	die Wiege	مهد	the cradle
4	die Puppe	لعبة	the doll
5	die Schaufel	مجرفة	the shovel



	Deutsch	Arabic	English
1	das Fahrrad	دراجة، بسكليت	the bicycle
2	das Skateboard	لوح التزلج	the skateboard

16 Kinder und Schule / children and school

الأطفال و المدرسة



	Deutsch	Arabic	English
1	der Schüler	طالب	the pupil
2	der Stuhl	كرسي	the chair
3	das Buch	كتاب	the book
4	die Schultasche	المدرسية	the school bag
4	der Rucksack	شنطة الظهر	the backpack

Lehrerin: Hallo Lisa, bitte setz dich.

Lisa: Guten Tag, Frau Lehrerin.

Lehrerin: Hast du deine Hausaufgaben gemacht?

Lisa: Natürlich. Mein Hausaufgabenheft ist in der Schultasche.

Lehrerin: Sehr gut. Wir werden gleich die Lösungen vergleichen.

المعلمة: مرحباً ليزا، اجلسي من فضلك.
ليزا: يومئذ يا معلمة.

المعلمة: هل كتبتِ وظائفك؟

ليزا: نعم دفتر وظائفي موجود في حقيبة المدرسة.

المعلمة: جيد جداً، سوف نقارن الحلول في الحال.

Teacher: Hello Lisa, sit down, please.

Lisa: Good morning, teacher.

Teacher: Did you do your homework?

Lisa: Of course. My homework book is in my schoolbag.

Teacher: Very well. Let's compare the results.

Das österreichische Schulsystem

نظام المدرسة

the Austrian school system

3-6 **KINDERGARTEN**

6-10 **VOLKSSCHULE**

10-14 **NEUE MITTELSCHULE / GYMNASIUM UNTERSTUFE**

14-18/19 **BERUFSBILDENDE HÖHERE SCHULE / ALLGEMEINBILDENDE HÖHERE SCHULE** abgeschlossen mit Reifeprüfung * 14-15 **POLYTECHNISCHE SCHULE**

19-... **UNIVERSITÄT / HOCHSCHULE / KOLLEG** *BHS: HAK, HTL, HBLA, BAKIP AHS: Gymnasium Oberstufe

17 Wetter / weather

طقس

Über das Wetter sprechen

التحدث عن الطقس talking about the weather

Es ist sonnig / die Sonne scheint

الطقس مشمس / الشمس It is sunny / the sun is shining



der Sonnenschirm
المظلة الشمسية
the parasol



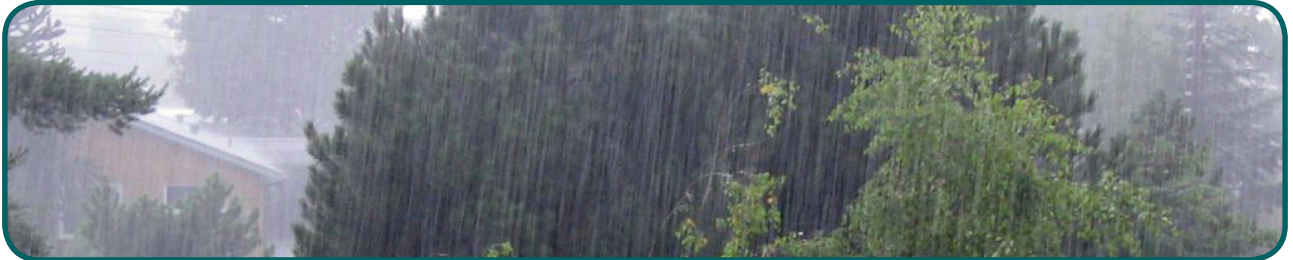
die Sonnencreme
معجون الواقي الشمسي
the suncream



die Sonnenbrille
النظارات الشمسية
the sunglasses

Es regnet / der Regen

إنها تمطر / المطر It is raining / the rain



der Regenschirm
المظلة
the umbrella



die Regenjacke
المعطف المطري
the rain jacket



die Gummistiefel
حذاء طويل مطاوي و ضد المطر
the wellingtons

17 Wetter / weather

طقس

es schneit / der Schnee

الطقس مشرق / الثلج It is snowing / the snow



die Handschuhe
القفازات
the gloves



die Haube
the cap



der Schal
الوشاح
the scarf

es ist bewölkt / die Wolken

الطقس غائم / الغيوم It is cloudy / the clouds



es ist neblig / der Nebel

الطقس ضبابي / الضباب It is foggy / the fog



zusammengesetzte Wörter:

die Sonne+der Schirm=der Sonnenschirm

Deutsch	Arabic	English
Es ist kalt	الطقس بارد	It is cold
Es ist heiß	الطقس حار	It is hot
Es ist warm	الطقس دافئ	It is warm
Es ist angenehm	الطقس لطيف	It is pleasant
Ich friere	أنا أتجمد	I am cold.

18 Im Deutschkurs / during German lessons

في دورة اللغة الألمانية

Was sagt der Kursleiter /
die Kursleiterin

What the teacher says

Deutsch	Arabic	English
Sprechen Sie!	تحدث (فعل أمر)	Speak!
Schreiben Sie!	أكتب (فعل أمر)	Write!
Lesen Sie!	اقرأ (فعل أمر)	Read!
Hören Sie!	أسمع (فعل أمر)	Listen!
Arbeiten Sie mit Ihrem Partner!	أعمل مع شريكك (فعل أمر)	Work with you partner!
Arbeiten Sie in der Gruppe!	أعمل مع مجموعة (فعل أمر)	Work with the group!
Antworten Sie!	أجب (فعل أمر)	Answer!
Fragen Sie!	أسأل (فعل أمر)	Ask!
Zeigen Sie!	أظهر من فضلك	Show!
Ergänzen Sie!	إملا (فعل أمر)	Complement!
Kreuzen Sie an!	ضع علامة	Mark with a cross!
Ordnen Sie zu!	رتب	Assign!
Unterstreichen Sie!	ضع خط تحت (فعل أمر)	Underline!
Zeichnen Sie!	أرسم (فعل أمر)	Draw!
Sprechen Sie nach!	أعد (فعل أمر)	Repeat!
Haben Sie eine Frage?	هل لدى حضرتك سؤال ؟	Do you have a question?
Hast du eine Frage?	هل لديك سؤال ؟	Do you have a question?
Gibt es Fragen?	هل هنالك أية أسئلة ؟	Are there any questions?
Ich bitte um Ruhe.	أرجو الهدوء .	Please be quiet.
Haben Sie verstanden?	هل فهمت ؟	Do you understand?

Um Hilfe bitten

Asking for help

Deutsch	Arabic	English
Ich verstehe das nicht.	أنا لا أفهم هذا .	I don't understand that.
Ich habe verstanden.	لقد فهمت .	I understand.
Wie schreibt man das?	كيف يُكتب هذا؟	How do you write that?
Was heißt das?	ما أسم هذا؟	How is that called?
Wie spricht man das aus?	كيف يُلفظ هذا ؟	How do you pronounce that?
Was sollen wir tun?	ماذا يجب أن نعمل ؟	What should we do?
Bitte helfen Sie mir!	من فضلك ساعدني	Please help me!
Wiederholen Sie das bitte?	أعد هذا من فضلك	Could you please repeat that?
Buchstabieren Sie das bitte?	هل تستطيع تهجئة هذا من فضلك؟	Could you please spell that?
Sprechen Sie bitte langsamer!	تكلم من فضلك بشكل أبطئ	Could you please speak slower!

Verbenliste / list of verbs

Deutsch	English	Arabic
sein	to be	فعل كون
ich bin	I am	أنا أكون
du bist	you are	أنت تكون
er/sie/es ist	he/she it is	هو - هي - للجماد (يكون - تكون)
wir sind	we are	نحن نكون
ihr seid	you are	أنتم تكونون
sie arbeiten	they are	م يكونون

Deutsch	English	Arabic
heißen	to be called	تسمية
ich heiße	I am called	أنا أسمى \ أدعى
du heißt	you are called	أنت تسمى \ تدعى
er/sie/es heißt	he/she/it is called	هو - هي - للجماد (يدعى - تدعى)
wir heißen	we are called	نحن ندعى
ihr heißt	you are called	أنتم تدعون
sie heißen	they are called	هم يدعون

Deutsch	English	Arabic
spielen	to play	لعب
ich spiele	I play	نا ألعب
du spielst	you play	أنت تلعب
er/sie/es spielt	he/she/it plays	هو - هي - للجماد (يلعب - تلعب)
wir spielen	we play	نحن نلعب
ihr spielt	you play	نتم تلعبون
sie spielen	they play	هم يلعبون

Verbenliste / list of verbs

Deutsch	English	Arabic
mögen	to like	ود
ich mag	I like	انا أود
du magst	you like	أنت تود
er/sie/es mag	he/she/it likes	هي - هو - للجماد (يود - تود)
wir mögen	we like	نحن نود
ihr mögt	you like	أنتم تودون
sie mögen	they like	هم يودون

Deutsch	English	Arabic
fühlen	to feel	شعور
ich fühle	I feel	نا أشعر
du fühlst	you feel	أنت تشعر
er/sie/es fühlt	he/she/it feels	هو - هي - للجماد (يشعر - يشعرون)
wir fühlen	we feel	نحن نشعر
ihr fühlt	you feel	أنتم تشعرون
sie fühlen	they feel	هم يشعرون

Deutsch	English	Arabic
gehen	to go	ذهاب
ich gehe	I go	انا أذهب
du gehst	you go	نت تذهب
er/sie/es geht	he/she it goes	هو - هي - للجماد (تذهب - يذهب)
wir gehen	we go	نحن نذهب
ihr geht	you go	أنتم تذهبون
sie gehen	they go	هم يذهبون

Verbenliste / list of verbs

Deutsch	English	Arabic
wohnen	to live	سكن
ich wohne	I live	أنا أسكن
du wohnst	you live	أنت تسكن
er/sie/es wohnt	he/she/it lives	هو - هي - للجماة (يسكن - تسكن)
wir wohnen	we live	نحن نسكن
ihr wohnt	you live	أنتم تسكنون
sie wohnen	they live	هم يسكنون

Deutsch	English	Arabic
leben	to live	عيش
ich lebe	I live	أنا أعيش
du lebst	you live	أنت تعيش
er/sie/es lebt	he/she/it lives	هو - هي - للجماة (يعيش - تعيش)
wir leben	we live	نحن نعيش
ihr lebt	you live	أنتم تعيشون
sie leben	they live	هم يعيشون

Deutsch	English	Arabic
finden	to find	إيجاد
ich finde	I find	أنا أجد
du findest	you find	أنت تجد
er/sie/es findet	he/she/it finds	هو - هي - للجماة (تجد - يجد)
wir finden	we find	نحن نجد
ihr findet	you find	أنتم تجدون
sie finden	they find	هم يجدون

Verbenliste / list of verbs

Deutsch	English	Arabic
brauchen	to need	إحتياج
ich brauche	I need	انا أحتاج
du brauchst	you need	أنت تحتاج
er/sie/es braucht	he/she/it needs	هو - هي - للجماة (تحتاج - يحتاج)
wir brauchen	we need	نحن نحتاج
ihr braucht	you need	أنتم تحتاجون
sie brauchen	they need	هم يحتاجون

Deutsch	English	Arabic
nehmen	to take	أخذ
ich nehme	I take	أنا أخذ
du nimmst	you take	أنت تأخذ
er/sie/es nimmt	he/she/it takes	هو - هي - للجماة (يأخذ - تأخذ)
wir nehmen	we take	نحن نأخذ
ihr nehmt	you take	أنتم تأخذون
sie nehmen	they take	هم يأخذون

Deutsch	English	Arabic
wollen	to want	إرادة
ich will	I want	انا أريد
du willst	you want	أنت تريد
er/sie/es will	he/she/it wants	هو - هي - للجماة (يريد - تريد)
wir wollen	we want	نحن نريد
ihr wollt	you want	انتم تريدون
sie wollen	they want	هم يريدون

Verbenliste / list of verbs

Deutsch	English	Arabic
haben	to have got	إملاك
ich habe	I have got	انا أملك
du hast	you have got	أنت تملك
er/sie/es hat	he/she/it has got	هو - هي - للجماذ (تملك . يملك)
wir haben	we have got	نحن نملك
ihr habt	you have got	أنتم تملكون
sie haben	they have got	هم يملكون

Deutsch	English	Arabic
arbeiten	to work	عمل
ich arbeite	I work	انا أعمل
du arbeitest	you work	أنت تعمل
er/sie/es arbeitet	he/she/it works	هو - هي - للجماذ (يعمل . تعمل)
wir arbeiten	we work	نحن نعمل
ihr arbeitet	you work	أنتم تعملون
sie arbeiten	they work	هم يعملون

Deutsch	English	Arabic
fahren	to drive	قيادة
ich fahre	I drive	أنا أقود
du fährst	you drive	أنت تقود
er/sie/es fährt	he/she/it drives	هو - هي - للجماذ (يقود - تقود)
wir fahren	we drive	نحن نقود
ihr fährt	you drive	أنتم تقودون
sie fahren	they drive	هم يقودون

Verbenliste / list of verbs

Deutsch	English	Arabic
hören	to hear	سمع
ich höre	I hear	انا أسمع
du hörst	you hear	انت تسمع
er/sie/es hört	he/she/it hears	هو - هي - للجماد (تسمع , يسمع)
wir hören	we hear	نحن نسمع
ihr hört	you hear	أنتم تسمعون
sie hören	they hear	هم يسمعون

Deutsch	English	Arabic
sehen	to see	رؤية
ich sehe	I see	انا أرى
du siehst	you see	أنت ترى
er/sie/es sieht	he/she/it sees	هو - هي - للجماد (يرى, ترى)
wir sehen	we see	نحن نرى
ihr seht	you see	انتم ترون
sie sehen	they see	هم يرون

Deutsch	English	Arabic
malen	to paint	رسم
ich male	I paint	انا أرسم
du malst	you paint	أنت ترسم
er/sie/es malt	he/she/it paints	هو - هي - للجماد (ترسم, يرسم)
wir malen	we paint	نحن نرسم
ihr malt	you paint	أنتم ترسمون
sie malen	they paint	هم يرسمون

Verbenliste / list of verbs

Deutsch	English	Arabic
singen	to sing	غناء
ich singe	I sing	انا أغني
du singst	you sing	أنت تغني
er/sie/es singt	he/she/it sings	هو – هي – للجماذ (يغني , تغني)
wir singen	we sing	نحن نغني
ihr singt	you sing	أنتم تغنون
sie singen	they sing	هم يغنون

Deutsch	English	Arabic
kaufen	to buy	شراء
ich kaufe	I buy	نا أشتري
du kaufst	you buy	أنت تشتري
er/sie/es kauft	he/she/it buys	هو – هي – للجماذ (تشتري – يشتري)
wir kaufen	we buy	نحن نشترى
ihr kauft	you buy	أنتم تشترون
sie kaufen	they buy	هم يشترون

Deutsch	English	Arabic
kosten	to cost / to be	تكلفة
diese Hose kostet	these trousers are	البنطال يكلف
dieses Kleid kostet	this dress is	الفسطان يكلف
dieser Schuh kostet	this shoe is	لأحذية تكلف
diese Socken kosten	these socks are	الجراب يكلف

Deutsch	English	Arabic
der Vorname	the first name	نام
der Nachname	the last name	نام خانواده گي
die Versicherungsnummer	the insurance number	شماره بیمه
das Geburtsdatum	the date of birth	تاريخ تولد
die Körpergröße	the body height	اندازه قد
das Körpergewicht	the body weight	وزن
die Staatsangehörigkeit	the nationality	مليت
der Dienstgeber	the employer	كارفرما
der ausgeübte Beruf	the actual job	حرفه، شغل
die Diagnose	diagnosis	تشخيص بیماری
die Behandlung	the treatment	درمان
der Krankenschein	the certificate of illness	تأيد بیماری

Wesentliches zur Bildung der Zeiten

Verben für die Zeitbildung: haben - sein - werden

Stammformen

1. Stammform	2. Stammform	3. Stammform
haben	hatte	gehabt
sein	war	gewesen
werden	wurde	geworden

Personalformen: haben

Einzahl Singular	Personalform	Mehrzahl Plural	Personalform
ich	habe	wir	haben
du	hast	ihr	habt
er/sie/es	hat	sie	haben

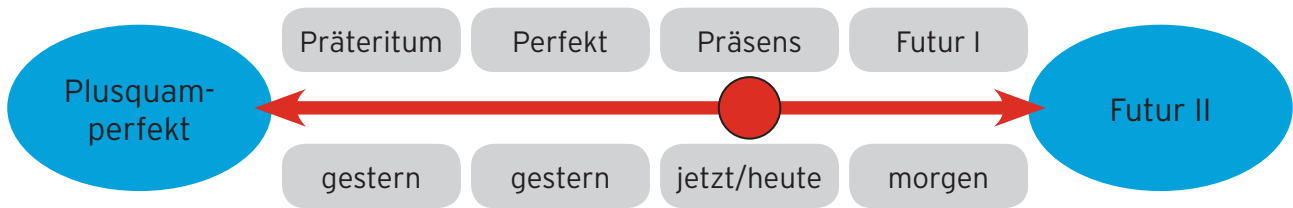
Personalformen: sein

Einzahl Singular	Personalform	Mehrzahl Plural	Personalform
ich	bin	wir	sind
du	bist	ihr	seid
er/sie/es	ist	sie	sind

Personalformen: werden

Einzahl Singular	Personalform	Mehrzahl Plural	Personalform
ich	werde	wir	werden
du	wirst	ihr	werdet
er/sie/es	wird	sie	werden

Konstrunktion der Zeiten - Satzstellung



Gegenwart	Präsens	Ich lerne Deutsch.
Mitvergangenheit	Präteritum	Ich lernte Deutsch.
Vergangenheit	Perfekt	Ich habe Deutsch gelernt .
Vorvergangenheit	Plusquamperfekt	Ich hatte Deutsch gelernt .
Zukunft	Futur I	Ich werde Deutsch lernen .
Vorzukunft	Futur II	Ich werde Deutsch gelernt haben .

Gegenwart / Präsens: heute

S P O

Ich **lerne** Deutsch.

Du **lernst** Deutsch.

Er/Sie/Es **lernt** Deutsch.

Wir **lernen** Deutsch.

Ihr **lernt** Deutsch.

Sie **lernen** Deutsch.

Vergangenheit / Perfekt: gestern

Diese Zeit braucht immer das Hilfszeitwort **HABEN** oder **SEIN** und die 3. Stammform des aussagenden Verbs.

Bildung mit **haben**: z.B. gehen, wohnen, schreiben, sagen, besuchen, telefonieren ...

Bildung mit **sein**: z. B.: gehen, fliegen, laufen, schwimmen, springen... Verben, die Bewegung ausdrücken.

haben	sein
Ich habe Deutsch gelernt .	Ich bin in den Kurs gegangen .
Du hast einen Brief geschrieben .	Du bist zum Zug gelaufen .
Sie hat ihre Schwester besucht .	Er ist nach Damaskus geflogen .
Wir haben in Linz gewohnt .	Wir sind im Meer geschwommen .
Ich habe mit meinem Bruder telefoniert .	Ich bin über die Mauer gesprungen .

Satzglieder und Satzbildung

S	Subjekt	Wer oder was?	Meine Freundin ist krank. Wer ist krank => Meine Freundin.
P	Prädikat	Was geschieht?	Sie schreibt einen Brief. Was geschieht? => schreiben
O3	Objekt im 3. Fall	Wen oder was?	Ich helfe meinem Bruder. Wem helfe ich? => meinem Bruder
O4	Objekt im 4. Fall	Wen oder was?	Ich besuche meinen Freund. Wen besuche ich? => meinen Freund
ZE TO	Zeitergänzung Temporalobjekt	Wann? Seit wann? Bis wann? Wie lange?	Ich komme morgen. Wann? Ich bleibe bis übermorgen. Bis wann? Ich lerne seit drei Monaten Deutsch. Wie lange?
OE LO	Ortergänzung Lokalobjekt	Wo? Woher? Wohin?	Ich lebe in Linz. Wo? => in Linz Ich komme aus Syrien. Woher? => aus Syrien Ich fahre nach Deutschland. Wohin? => nach Deutschland
BE KO	Begründungs- ergänzung Kausalobjekt	Warum? Weshalb? Weswegen?	Wegen einer Grippe konnte er nicht kommen. Warum konnte er nicht kommen? => wegen einer Grippe
AE MO	Artergänzung Modalobjekt	Wie?	Sie ist freundlich. Wie ist sie? => freundlich Das Essen schmeckt gut. Wie schmeckt das Essen? => gut

Die Personalform des Prädikats steht immer an 2. Stelle = 2. Satzglied!

S P
Ich lese.

S P O4
Ich lese ein Buch.

ZE P S O4
Heute lese ich ein Buch.

ZE P S O4 P
Heute habe ich ein Buch gelesen.

BE P S O4
Aus Interesse lese ich ein Buch.

OE P S AE
Im Zug war die Luft sehr schlecht.

ZE P S OE P
Morgen werde ich nach Linz fahren.

S P O3 ZE O4 P
Ich werde meinem Bruder zum Geburtstag einen Brief schreiben.

BE P S O4 ZE P
Wegen der heftigen Regenfälle hat die Polizei die Straße bis morgen früh gesperrt.

You are free to:

Share – copy and redistribute the material in any medium or format

Adapt – remix, transform, and build upon the material

The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the license terms.

Under the following terms:



Attribution – You must give appropriate credit, provide a link to the license, indicate if changes were made. You may do so in any reasonable manner, but not in any way that suggests the licensor endorses you or your use.



NonCommercial – You may not use the material for commercial purposes.



ShareAlike – If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original.

No additional restrictions – You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

erstellt von:

Katharina Harrer, Konstantin Zenleser, Armin Fellner, Valerie Sulzer und Daniel Dautovic



تعلم اللغة الألمانية

